

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 48 (1930)
Heft: 73

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 28. März
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 28 mars
1930

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 73

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzeln Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 73

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabri- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-
mercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci
di società anonyme.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Italien: Aufhebung der Stadtzölle; Schaffung einer Freizone des «Carnaro». —
Italie: Suppression des octrois; Création d'une zone franche du «Carnaro». / Inter-
nationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. / Beiträge
zum Postscheckverkehr. — Adhésions au service des chèques postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die Kraftloserklärung der auf den Inhaber lautenden Obligation der
Basler Kantonalbank, in Basel, Nr. 523534 und der dazu gehörenden Zins-
coupons auf den 20. Mai 1929 u. ff. wird begehrt. Gemäss Beschluss des
Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 22. März 1930 wird der allfällige
Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert drei Jahren, also bis zum
Montag, 27. März 1933, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst wird der-
selbe nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 148^a)

Basel, den 26. März 1930.

Zivilgerichtsschreiberei.

Ein Chèque im Werte von Fr. 1310.90 der Banque Coopérative Suisse,
ausgestellt in Genève le 23 janvier 1930 und lautend auf die Granbündner
Kantonalbank Davos-Platz zugunsten der Madame Alice Damrosch-Penning-
ton, ist verloren gegangen. Es wird die Kraftloserklärung desselben nach-
gesucht.

Der allfällige Inhaber dieses genannten Chèque wird demnach aufge-
fordert, denselben innert der Frist von 3 Monaten ab heute dem Kreisamte
Davos vorzulegen, widrigenfalls derselbe, jetzt schon für dann, als entkräftet
erklärt wird. (W 149^a)

Davos, den 26. März 1930.

Kreisamt Davos: S. Prader.

Mit Bewilligung des Obergerichtes werden die Inhaber der nachstehend
genannten, vermissten und angeblich abbezahlten Schuldbriefe für Fr. 1200
lautend auf Josef Recco, geb. 1873, Fabrikarbeiter, Wiesendangen, zugunsten
des a. Gemeinderatspräsidenten Ferdinand Wettstein, in Wiesendangen, d. d.
3. November 1905 (letztbekannter Gläubiger und Schuldner: die ursprüng-
lichen); Fr. 560 lautend auf Johannes Ott, Rudolfsen sel. Sohn, von und in
Eidberg-Seen, zugunsten der Leihkasse Winterthur (gegenwärtiger Schuld-
ner: Jakob Ott, geb. 1885, Landwirt und Briefträger, wohnhaft zur Post,
in Eidberg-Seen, letztbekannter Gläubiger: Kreditbank Winterthur), oder
wer sonst über diese Werttitel Auskunft geben kann, aufgefordert, innert
eines Jahres, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, der Bezirksge-
richtskanzlei Winterthur von dem Vorhandensein des einen oder andern Briefes
Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden.

Winterthur, den 26. März 1930.

(W 150^a)

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

Die Liquidationskommission des Thomas Businger sel., Drogerie in
Stans, vermisst die Gült, Wert Fr. 214.28, Vorgang Fr. 1928.55, datiert
22. Juli 1829, haftend auf Haus Nr. 27 des Thomas Businger, Drogerie in
Stans.

Der allfällige Inhaber dieser Gült wird hiermit aufgefordert, dieselbe
unter Anmeldung seiner Rechtsansprüche bis und mit 31. März 1931 der
Notariatskanzlei Nidwalden vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung nach
Art. 854 O. K. ausgesprochen wird. (W 109^a)

Stans, den 8. März 1930.

Die Obergerichtskommission Nidwalden.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 21. Februar 1913, Beleg Serie I/480
von Fr. 1000. Schuldner ist Christian Rohrbach, Landwirt, in der Stockern
zu Riggisberg, und Gläubigerin ist Frau Magdalena Hodel geb. Krebs, Bern,
Mattenhofstrasse 12.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben
innerhalb eines Jahres seit dieser Publikation bei der unterzeichneten Be-
hörde vorzulegen, widrigenfalls derselbe kraftlos erklärt wird. (W 107^a)

Belp, den 11. März 1930.

Richteramt Seftigen: Haudenschild.

Es werden vermisst:

- 40 Prämien-Obligationen des Schweizerischen Katholischen Volksvereins,
Serie 17002, 17005, 17209, 17235 je Nrn. 1—10;
- 50 Prämien-Obligationen des Schweizerischen Katholischen Volksvereins,
Serie 787, 788, 789, 790 und 791, je Nrn. 1—10;
- 4 % Obligation der Stadt Luzern vom Jahre 1899, Nr. 3076, im Betrage
von Fr. 1000, nebst Zinscoupons seit dem Jahre 1914.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innerhalb drei
Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsge-

richtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dieselben tot-
gerufen werden. (W 108^a)

Luzern, den 11. März 1930.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Dr. Glanzmann.

Es wird vermisst: Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 5899, Band T,
datiert Wil, den 15. November 1911, im Betrage von Fr. 13,000 (ursprünglich
Fr. 20,000), haftend auf Kataster 444, Liegenschaft z. Walhalla an der Wilen-
und Lindenstrasse in Wil. Ursprünglicher Gläubiger: Anton Demarmels, in
Wil. Heutiger Gläubiger: Josef Signer sel. Erben, Appenzel. Ursprünglicher
Schuldner: Niklaus Kappeler, Wilen. Heutiger Schuldner: Rudolph Steiger-
Kessler, Wirt z. Walhalla, Wil.

Der allfällige Inhaber des vorgenannten Titels wird hiermit aufgefordert,
denselben unter Anmeldung seiner allfälligen Rechtsansprüche bis 31. März
1931 bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst Kraftloserklä-
rung durch das Bezirksgericht erfolgt. (W 134^a)

Wil (St. G.), den 19. März 1930.

Bezirksgerichtspräsident Wil.

Es wird vermisst: Kassaschein von Fr. 2000, Nr. 2792, mit Zinscoupons
per 29. Januar 1929 und 1930 ff., lautend auf die Antsersparniskasse Thun.
Inhaberin: Fr. Anna Aebersold, Friedrichs sel. Tochter, von Aeschlen bei
Oberdiessbach, Privatiere, in der Au zu Heimberg.

Der allfällige Inhaber dieses Kassascheines wird hiermit aufgefordert,
denselben innert Jahresfrist von der ersten Publikation an gerechnet, dem
Richteramt Thun vorzulegen, ansonst wird dieser als kraftlos erklärt. (W 136^a)

Thun, den 20. März 1930.

Der Gerichtspräsident: Danneberger.

Le Juge d'instruction pour l'arrondissement de Sion, somme le détenteur
inconnu du Bon de dépôt de la Banque cantonale du Valais, n° 7894, de
fr. 5000, au 5 %, avec coupons attachés des et y compris le coupon au
1^{er} octobre 1929, bon émis au nom de Gonnet Grégoire, de feu Eugène, à
Champéry, de produire ces titre et coupons au greffe du Tribunal de Sion,
dans le délai de trois ans dès la première publication du présent avis dans
la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera
prononcée. (W 116^a)

Sion, le 13 mars 1930.

A. Sidler.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1930. 13. März. Die Firma Albert Raustein, Schweizer, Antiquariat,
in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 286 vom 12. November 1920, Seite 2137), Anti-
quariat, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Pas-
siven gehen an die Firma «Hellmuth Schumann, Nachfolger von Albert
Raustein's Schweizerischem Antiquariat», in Zürich 1, über.

Inhaber der Firma Hellmuth Schumann, Nachfolger von Albert Raustein's
Schweizerischem Antiquariat, in Zürich 1, ist Hellmuth Schumann-Alicke,
deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven
und Passiven der bisherigen Firma «Albert Raustein, Schweizer, Anti-
quariat», in Zürich 1. Antiquariat. Rämistrasse 25.

22. März. Unter der Firma Kamin-Kontor A.-G. hat sich, mit
Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer am 20. März 1930 eine Akti-
engesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Vertrieb von Kaminabschlüs-
sen, System «Spring» und verwandter Produkte. Das Aktienkapital be-
trägt Fr. 5000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500.
Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische
Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Ver-
waltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen
seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazei-
chung befugt sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest.
Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Albert Akeret,
Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 77, Zürich 1.

24. März. Unter der Firma Immobiliengenossenschaft Linthescher-
gasse 3 hat sich, mit Sitz in Zürich, am 21. März 1930 eine Genossen-
schaft gebildet, welche den An- und Verkauf und die Verwaltung von Im-
mobilen zum Zwecke hat. Die Genossenschaft kann alle Geschäfte tätigen,
die mit diesem Zwecke im Zusammenhang stehen. Als Mitglied der Genossen-
schaft kann vom Vorstand auf schriftliche Anmeldung hin jede handlungs-
fähige, physische oder juristische Person, welche mindestens einen auf den
Namen lautenden Anteilschein im Betrage von Fr. 1000 erwirbt und bar ein-
bezahlt, aufgenommen werden. Der Austritt kann auf Grund einer sechs-
monatlichen Kündigung auf das Ende eines Rechnungsjahres erfolgen. Die
Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses. Dem ausscheidenden,
wie auch dem allfällig ausgeschlossenen Genossenschafter wird der Wert
seiner Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Rechnungsjahres, in
welchem die Kündigung erfolgt, zurückvergütet. Die Generalversammlung
hat das Recht, die Rückzahlung gegen Ausrichtung des auf diese Anteil-
scheine entfallenden Zinses bis auf fünf Jahre zu stützen, sofern die Finanz-

lage der Genossenschaft dies rechtfertigt. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der Zinsfuss für die Verzinsung der Anteilscheine wird jeweils von der Generalversammlung festgesetzt; sie beschliesst auch über die Verwendung des Reingewinnes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident die rechtsverbindliche Unterschrift. Einziger Vorstand (Präsident) ist zurzeit Dr. Paul Schaffner, Treuhänder, von Hausen b. Brugg, in Zollikon. Geschäftslokal: Usterstrasse 23, Zürich 1.

24. März. Unter der Firma **Blumenhaus Fleurope A.-G. (Maison de fleurs Fleurope S. A.)** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 19./22. März 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Errichtung und der Betrieb von Blumenverkaufsstellen und eventuell Übernahme bereits bestehender Blumendetailgeschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Eugen Alder, Kaufmann, von Herisau, in Zürich, Präsident, und Erwin Nigg, Kaufmann, von Gersau (Schwyz), in Zürich. Beide führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Pelikanstrasse 6, Zürich 1.

Herrenwäschefabrik. — 25. März. Mendel Herz und Nathan Gablinger, beide polnische Staatsangehörige, in Zürich 4, haben unter der Firma **Herz & Gablinger**, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1930 ihren Anfang nehmen wird. Herrenwäschefabrik. Staufacherquai 46.

25. März. **Compagnie Continentale d'Importation Zurich S. A.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1926, Seite 76). Alexander Bloch und Cuno K. Machwirth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt: Marcel Rehous, Notar, von und in Genf, und Henri Hübscher, Industrieller, von Thuningen, in Genf. Einzelprokura wurde erteilt an Adelin L. Dubois, von Bruxelles, in Colombes-Paris, und an Joseph Moens, von Oppners (Belgien), in Anvers.

Comestibles, Weine. — 25. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Renaud (Renaud frères)**, in Basel, Comestibles und Weine en gros und en détail, Gesellschafter: Emil Henri Renaud und Frédéric Eduard Renaud, hat ihre Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1928, Seite 1062), aufgehoben. Diese Filiale wird daher am Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

25. März. **Milchgenossenschaft Agasul und Umgebung**, in Agasul-Illnau (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1927, Seite 2446). Adolf Rüegg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Jakob Hotz, Landwirt, von Illnau, in Mesikon-Illnau. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Quästor zu zweien kollektiv.

25. März. **Baugenossenschaft Gartenstadt Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1926, Seite 785). In der Generalversammlung vom 5. März 1930 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Liquidation wird durch die derzeitigen Vorstandsmitglieder Ernst Richard Bühler, Jakob Spalinger und Alfred Werner-Graf durchgeführt, welche für die Firma mit dem Zusatz in Liq. wie bisher Kollektivunterschrift führen.

25. März. **Krankenkasse des Aargauer Vereins Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1928, Seite 634). Anton Meyer ist aus dem Vorstand dieses Vereins ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Karl Kuprecht, Abteilungschef, von Oeschgen (Aargau), in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Beisitzer zu zweien.

25. März. **Viehzuchtgenossenschaft Mälikon, Stallikon & Umgebung**, in Stallikon (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1923, Seite 222). Alfred Huber und Hans Zimmermann, jun., sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Hermann Kracht, bisher Sekretär, ist nun Präsident; Emil Schweizer, bisher Kassier, ist Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Artur Mosimann, Landwirt, von und in Stallikon, als Sekretär und Quästor, und Jacob Bohl, Landwirt, von und in Stallikon, als Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv.

Schirmhandel. — 25. März. Die Firma **Georg Müller**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1929, Seite 2439), Schirmhandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Velos. — 25. März. Die Firma **Josef Gschwend**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1929, Seite 678), verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal Zürich 4, Langstrasse 19.

Stahlhammerwerk usw. — 25. März. Die Firma **Wilh. Hertsch & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 1. November 1921, Seite 2105), wird abgeändert in **Hertsch & Cie.** und verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal Usterstrasse 10, Zürich 1.

Unterwäsche, Bonneterie usw. — 25. März. Curt Egli, von Egozwil (Luzern), in Zürich 5, und Marcel Lilienfeld, von Geroldswil, in Zürich 1, haben unter der Firma **Egli & Lilienfeld**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 24. März 1930 ihren Anfang nahm. Fabrikation kunstseidener Unterwäsche, Handel in Bonneterie und Strumpfwaren en gros. Bahnhofstrasse 57a.

25. März. **Verlagsgenossenschaft volkstümlich-wissenschaftlicher Werke**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1930, Seite 1250). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. März 1930 wurde die Verlegung des Sitzes der Genossenschaft nach Zollikon beschlossen und die entsprechende Statutenrevision vorgenommen. Das Geschäftslokal befindet sich Dufourstrasse 35.

Agentur, Kommission usw. — 25. März. Die Firma **J. K. Schoch**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 356 vom 31. Dezember 1898, Seite 1480), Agentur

etc., hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 6, Gensenstrasse 10, woselbst der Inhaber auch wohnt.

25. März. Unter der Firma **Käsehandels A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 18. März 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der An- und Verkauf von Käse aller Marken und Provenienzen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus drei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Leo Henggeler, Käser, von Unterägeri (Zug), in Adliswil, Präsident; Frl. Berta Maag, Buchhalterin, von Bachenhüsch, in Zürich, und Frau Anna Henggeler, geb. Graf, Hausfrau, von Unterägeri, in Adliswil. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an Albert Bachmann, von Bassersdorf, in Zürich. Der Präsident Leo Henggeler oder das Verwaltungsratsmitglied Anna Henggeler-Graf zeichnen kollektiv je mit einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen. Geschäftslokal: Wasserwerkstrasse 21, Zürich 6.

Patentanwaltsbureau. — 25. März. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Blum & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1926, Seite 1767), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Emil Blum infolge Todes ausgeschieden. Als weitere unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist in die Firma eingetreten Frau Lilly Blum geb. Böhler, von Koblenz (Aargau), in Oerlikon. Dasselbst wohnt nun auch der unbeschränkt haftende Gesellschafter Eugen Blum. Eine weitere Kollektivprokura wurde erteilt an Ernst Hollenweger, dipl. Ing., deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon. Die Prokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Firma verzeigt als Geschäftslokal: Patent-Anwaltsbureau.

25. März. **Wasserversorgungsgenossenschaft Laupen**, in Laupen-Wald (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1924, Seite 539). Albert Hess ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Aktuar in den Vorstand gewählt August Leemann, Metzger, von Russikon, in Laupen-Wald. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Quästor kollektiv.

Graphische Anstalt. — 25. März. Emil Nägeli und Willy Nägeli, Sohn, beide von Winterthur, in Zürich 6, haben unter der Firma **E. Nägeli & Co.**, in Zürich 6, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 24. März 1930 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Nägeli und Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 10,000 ist Willy Nägeli; ihm wurde Einzelprokura erteilt. Graphische Anstalt. Clausiusstrasse 21, ab 7. April 1930 Milebuckstrasse 15.

Velos usw. — 25. März. Inhaber der Firma **Josef Grössli**, in Zürich 3, ist Josef Grössli, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Handel in Velo und Motorrädern; Reparaturwerkstätte. Zweierstrasse 135.

25. März. **Genossenschaft Verenahof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1930, Seite 377). Als weiteres Vorstandsmitglied und zugleich als Kassier mit Kollektivunterschrift wurde neu gewählt Carl Lehmann, Ingenieur, von Vechigen, in Zürich. Das bisher Einzelunterschrift führende Vorstandsmitglied Fritz Fischer führt jetzt ebenfalls Kollektivunterschrift und bekleidet nunmehr das Amt des Präsidenten.

25. März. **Krankenkasse der Splnerei Bülach**, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1929, Seite 2058). In der Generalversammlung vom 8. März 1930 haben die Mitglieder dieses Vereins den § 21 ihrer Statuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen Änderungen jedoch nicht erfahren. Gottlieb Müller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Bucher, Schlosser, von Bachs (Zürich), als Vizepräsident, und Franz Luley, Batteur, von Bülach (Zürich), als Aktuar, beide in Bülach. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1930. 25. März. Der **Garantieverein der Sekundarschule Kleindietwil**, Verein, in Kleindietwil (S. H. A. B. Nr. 49 vom 6. Februar 1905, Seite 193), ist in Anwendung von Art. 4 der Verordnung I vom 27. Dezember 1910 gemäss Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 19. März 1930 im Handelsregister von Aarwangen gestrichen worden.

Bureau Bern

24. März. Firma **Walter Blaser, Kolonial-Migros, Kaffee-Importhaus & Grossrösterei**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1930, Seite 279). Der Firmainhaber Walter Blaser, in Bern, lebt mit seiner Ehefrau Anna Cäcilie geb. Eschmann, daselbst, auf das von ihr am 9. September 1922 gestellte Begehren gemäss Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Zürich vom 29. September 1922 unter gerichtlicher Gütertrennung.

Textilien. — 24. März. Inhaber der Firma **Oscar Rubeli**, in Bern, ist Theodor Oscar Rubeli, von Tschugg (Bern), in Bern. Vertretungen der Textilbranche. Alpeckstrasse 7.

Patentbureau. — 25. März. **Naegeli & Co.**, Patentbureau, in Bern (S. H. A. B. Nr. 107 vom 8. Mai 1928, Seite 906). Der Kollektivgesellschaftsleiter Rudolf Naegeli ist nunmehr in Bern wohnsitzberechtigt.

25. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Karl Schenk-Haus Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1927, Seite 2258), hat in ihrer Generalversammlung vom 21. März 1930 ihre Statuten teilweise revidiert. Die seinerzeit publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden. Eugen Hirt ist aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen.

Bureau Biel

11. März. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma **Société alimentaire de Blenne et environs**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1929, Seite 512), sind ausgetreten Georges Willeumier und Gottfried Baumgartner. Die Unterschrift des Georges Willeumier als Kassier ist erloschen. Dagegen sind neu in den Vorstand gewählt worden: als Kassier: Louis Dubois, von Le Locle, Uhrmacher, in Biel, und als Beisitzer: Angelo Cattaneo, von Asnago (Italien), Remonteur, in Biel. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv.

Woll- und Strickwaren. — 14. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Altwegg & Cie.**, Handel in Woll- und Strickwaren, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1927, Seite 1054), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführt Liquidation erloschen.

Produkte für die Uhrenindustrie. — 21. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Radiochimie Météore A. G.** (**Radiochimie Météore S. A.**), Fabrikation, An- und Verkauf von Produkten für die Uhrenindustrie, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1930, Seite 133), hat das Geschäftslokal an die Rüschlistrasse Nr. 5, Biel, verlegt.

Pierres fines. — 21. März. Die Firma **Ernst Thomet**, Fabrikation und Handel mit pierres fines, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1927, Seite 1330), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

22. März. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Metzgerei Gurzelen A. G.**, Betrieb einer Metzgerei, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1928, Seite 1108), ist Fritz Beck zurückgetreten. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. An seiner Stelle wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Johann Gottfried Haldemann, von Eggwil, Heizer, in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Fritz Beck führt seine Einzelunterschrift als Geschäftsführer weiter.

Uhrensteinfabrikation. — 24. März. Inhaber der Firma **Josef Hafen**, mit Sitz in Biel, ist Josef Hafen, von Brunnenthal (Solothurn), in Biel. Uhrensteinfabrikation. Seevorstadt 14.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Reparaturwerkstätte, Velohandlung. — 21. März. Inhaber der Firma **Robert Wampfler**, in Zweisimmen, ist Robert Wampfler, von Lenk, in Zweisimmen. Betrieb einer Auto-, Motorvelo- und Veloreparaturwerkstätte mit Velohandlung.

Bureau Laufen

24. März. Die Firma **Portlandcementfabrik Laufen A. G.**, mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1926), erteilt das Recht zur Kollektivunterschrift zu zweien an Herbert Gressly, Direktor, von Bärschwil, in Liesberg.

Bureau de Moutier

Horlogerie. — 9 décembre. La société en nom collectif **Allimann et Girod**, à Court, fabrication et vente de décollages en tous genres pour l'horlogerie (F. o. s. d. e. du 10 août 1916, n° 168, page 1249), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau Saanen

25. März. Die Einzelfirma **Hans Schaer, Baumeister**, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1923, Seite 1486), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Gasthof, Metzgerei. — 24. März. Inhaber der Firma **Johann Begert**, in Schlosswil, ist Johann Begert, von Ersigen, in Schlosswil. Gasthof zum « Kreuz » und Metzgerei.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1930. 22. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hellerbäder Aktiengesellschaft**, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 26), wird infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen.

22. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Iten, Handharmonikafabrik**, in Pfäffikon (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1924, Seite 213) (Gesellschafter: Ferdinand und Robert Iten), hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma « Ferdinand Iten, Handharmonikafabrik ».

Inhaber der Firma **Ferdinand Iten, Handharmonikafabrik**, in Pfäffikon (Schwyz), welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft « Gebr. Iten, Handharmonikafabrik » übernimmt, ist Ferdinand Iten, von Unterägeri, in Pfäffikon (Schwyz). Die Firma erteilt Prokura an Frau Elisa Iten-Ronner, von Unterägeri, in Pfäffikon. Fabrikation von Handharmonikas und ähnlichen Gegenständen.

22. März. **Protestantische Kirchgemeinde Arth-Goldau**, in Oberarth (S. H. A. B. Nr. 271 vom 26. Oktober 1920, Seite 2035), gestützt auf Art. 60 Z. G. B. hat die Generalversammlung vom 23. Februar 1930 beschlossen, den Verein im Handelsregister streichen zu lassen. Demzufolge wird die Löschung vorgenommen. Der Verein besteht ohne Eintrag weiter.

22. März. **Sparkassa Küssnacht A. G.**, in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1929). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. Oktober 1929 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 200,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 5000 um Fr. 100,000 erhöht durch Ausgabe weiterer 20 Aktien zu Fr. 5000, auf den Namen lautend. § 3 der Statuten wurde dementsprechend abgeändert und lautet: Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 300,000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 5000. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft anerkennt für jede Aktie nur einen Eigentümer.

22. März. **Viehzeuggenossenschaft Schübelbach**, in Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 152 vom 4. Juli 1925, Seite 1167). Aus dem Vorstände ist ausgetreten Ludwig Ruoss, Präsident, und dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. Als Präsident wurde ernannt Anton Bruhin, Landwirt, von und in Schübelbach (bisher Vizepräsident und Kassier). Neu in den Vorstand wurde gewählt als Vizepräsident und Kassier Anton Dobler, Landwirt, von und in Schübelbach-Dorf. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Buchhandlung. — 1930. 20. März. Die Firma **Karl Studer-Eichin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1929, Seite 205), Buchhandlung, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Sperrholz, Fourniere usw. — 20. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma « Kuster & Bertolf », in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1924, Seite 999), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird durchgeführt unter der Firma **Kuster & Bertolf in Liq.** durch die beiden Gesellschafter Fritz Bertolf-Wieser und Meinrad Kuster-Gnädinger, jeder mit Einzelunterschrift.

20. März. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Aquametro Wassermesserfabrik Aktiengesellschaft** vormals Schweizerische Wassermesserfabrik A. Bührin & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1930, Seite 262), ist Dr. Adolf Gutzwiller ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsratsmitglied wurde

gewählt Karl Horny, Bankbeamter, von Leutwil (Aargau), in Therwil (Baselland). Er führt Einzelunterschrift.

Verwaltung von Vermögenswerten. — 20. März. Unter der Firma **Ceres S. A.** (**Ceres A. G.**) bildet sich, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Verwaltung und die Verwertung von Vermögenswerten jeder Art. Die Statuten sind am 12. März 1930 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern; einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, ist zurzeit Benno Kaufmann, Bankier, von und in Basel. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 4.

20. März. Unter der Firma **Polyphon-Holding A.-G.** (**Polyphone-Holding S. A.**) (**Polyphone-Holding Ltd.**) hat sich, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Schallplatten-, Sprechmaschinen- und Radio-Industrie und verwandten Unternehmungen. Die Statuten datieren vom 7. März 1930. Das Grundkapital beträgt Fr. 8,500,000, eingeteilt in 45,000 Aktien Kategorie A von Fr. 100 und 16,000 Aktien Kategorie B von Fr. 250, alle auf den Inhaber lautend. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Siegfried Goldschmidt, Bankdirektor, von und in Basel, als Präsident, Bruno Borchardt, Generaldirektor, deutscher Reichsangehöriger, in Berlin, und Dr. Peter Schmid, Rechtsanwalt und Notar, von und in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bäumleingasse 22.

20. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Eisenbaugeschäft Vohland & Bär A. G.** Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1922, Seite 1315), hat in ihrer Generalversammlung vom 7. März 1930 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen vorgenommen: Gegenstand des Unternehmens ist nunmehr die Ausführung aller Bauschlosser- und Konstruktionsarbeiten, im speziellen die Fabrikation von Stahlwellblechrolladen, der Bau von Gewächshäusern und die Herstellung von Kunstschmiedearbeiten. Die Bekanntmachungen erfolgen nun im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1—5 Mitgliedern. Alfred Vohland ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. März. Inhaber der Firma **Gerspach, Sporthaus**, in Basel, ist Ernst Gerspach, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Martha geb. Reidiger in Gütertrennung lebend. Handel in Turn- und Sportartikeln. Gerbergasse 73.

Bonnetterie. — 21. März. Inhaber der Firma **Paul Anton Messmer**, in Basel, ist Paul Anton Messmer, von Kirchberg (St. Gallen), in Basel. Die Firma erteilt Einzelprokura an Johann Georg Messmer, von Kirchberg (St. Gallen), in Basel. Bonnetterie-Versandgeschäft. Sängergasse 1.

Verwertung von Erfindungen usw. — 21. März. Unter der Firma **Thermassor A.-G.** (**Thermassor S. A.**) hat sich, in Basel, eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gebildet. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb und Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete elektromedizinischer und feinmechanischer Apparate, Fabrikation und Handel mit ihnen, sowie Finanzierung und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Statuten sind am 21. Februar 1930 festgesetzt worden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern; zurzeit gehören ihm an: Dr. Oscar Meyer, Rechtsanwalt, von und in Basel, als Präsident; Dr. Josef Thenen, Arzt, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, und Dr. Alfred Koebel, Rechtsanwalt und Notar, von Gsteig (Bern), in Basel. Die Unterschrift führen je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Hugo Dukas, Generaldirektor, badi-scher Staatsangehöriger, in Wien. Geschäftslokal: Falknerstrasse 19.

22. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Irma L. Eck & Co. Damenkonfektion Ideal**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1928, Seite 2020), Damenkonfektion, ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Betrieb einer Mergelgrube. — 22. März. Die Firma **Frau Ed. Preiswerk**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 51 vom 4. März 1925, Seite 360), Betrieb einer Mergelgrube, wird infolge Konkurses der Inhaberin von Amtes wegen gestrichen.

Fleisch- und Wurstwaren usw. — 22. März. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Bell A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1929, Seite 28), ist Dr. Ernst A. Koehlin infolge Todes ausgeschieden. An seine Stelle wurde zum Präsidenten gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ernst Dreyfus, welcher wie bisher einzeln zeichnet.

Automobile usw. — 22. März. Inhaber der Firma **Arthur Dunkel**, in Basel, ist Arthur Dunkel (Schueber), von Bubendorf (Baselland), in Basel. Handel in Automobilen, Garage und Reparaturwerkstätte. Lothringerstrasse 30.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Wirtschaft, Gasthaus. — 1930. 22. März. Die Firma **Othmar Grütter**, Wirtschaft und Gasthaus, in Wil (S. H. A. B. Nr. 306 vom 13. Dezember 1911, Seite 2059), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gasthaus. — 22. März. Frau Wwe. Berta Grütter, Othmar Grütter, Paul Grütter, Berta Grütter, Anny Grütter, Franz Grütter und Klara Grütter, letztere beiden minderjährig und vertreten durch die Amtsvormundschaft Wil, sämtliche von Andwil, in Wil, haben unter der Firma **Othmar Grütter's Erben**, in Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1930 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt Frau Wwe. Berta Grütter ausschliesslich allein. Gasthaus z. Adler.

Gasthaus, Obsthandel. — 22. März. Frau Wwe. Mathilde Zäch-Kühnis, Ernst Zäch-Keel, Anna Zäch, Xaver Zäch, Elsa Zäch (vertreten durch ihren Beistand Emil Zäch, Briefträger, Oberriet); diese 5 von und in Oberriet; Otto Zäch, Pius Zäch, Emil Zäch, Alfred Zäch; letztere 4 von Oberriet, in Detroit (Mich., U. S. A.), und Paula Holderegger-Zäch, von Herisau, in Detroit (Mich., U. S. A.), haben unter der Firma **J. Zäch's Erben z. Kreuz**, in Oberriet, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1930 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft sind nun Anna und Xaver Zäch, und zwar mit Einzelunterschrift, berechtigt. Gasthaus und Obsthandel; Wirtschaft z. Kreuz.

Weinhandel. — 24. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma P. & J. Gächter, Weinhandel, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 331 vom 4. Oktober 1900, Seite 1328), ist infolge Auflösung und Uebnahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Gächter & Co. » erloschen.

Pius Albert Gächter, Josef Gächter und Josef Gächter, Sohn, alle drei von Oberriet, in Altstätten, haben unter der Firma Gächter & Co., in Altstätten, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1930 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Pius Albert Gächter und Josef Gächter. Kommanditär ist Josef Gächter, Sohn, mit dem Betrage von Fr. 1000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft « P. & J. Gächter ». Weinhandlung; z. Felsenburg.

24. März. Actiengesellschaft Spinnerel Murg, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Murg (Gemeinde Quarten) (S. H. A. B. Nr. 227 vom 27. September 1928, Seite 1859). Das persönliche Domizil des Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Hugo Hans von Ziegler-Schindler, von Schaffhausen, befindet sich nunmehr in Schaffhausen.

24. März. Wohlfahrtsfonds der Spinnerel Murg A.-G., Stiftung, mit Sitz in Murg (Gemeinde Quarten) (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1922, Seite 1903). Das persönliche Domizil des Mitgliedes des Ausschusses Dr. Hugo Hans von Ziegler-Schindler, von Schaffhausen, befindet sich nunmehr in Schaffhausen.

Milch, Butter. — 24. März. Die Firma Ernst Langenegger, Milch- und Butterhandel, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1927, Seite 1041), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

Industria del granito. — 1930. 25 marzo. La ditta individuale Tozzi Oreste, estrazione, lavorazione e vendita di pezzi granitici, in Bodio (F. u. s. d. c. del 19 agosto 1911, n° 206, pagina 1404), viene radiata ad istanza del titolare, in seguito a cessazione del commercio.

Industria del granito. — 25 marzo. Titolare della ditta individuale Tozzi Gaspero, in Giornico, è Gaspero Tozzi, di Oreste, da Crana, in Giornico. Esercizio cave di granito.

Ufficio di Locarno

Impianti elettrici. — 24 marzo. Titolare delle ditta Oskar Scheidegger, in Muralto, è Oskar Scheidegger fu Cristiano, da Berna, in Muralto. Impianti elettrici.

Ufficio di Lugano

14 marzo. Sotto la ragione sociale Istituto Cinegrafico Icis S. A., si è costituita una società anonima con sede in Lugano, allo scopo di diffondere nella Confederazione Svizzera ed in particolar modo nel cantone Ticino, pellicole cinematografiche di produzione italiana e con testo nelle tre lingue nazionali od in lingua italiana, e ciò tanto per fine commerciale quanto per la propaganda culturale dell'arte cinematografica e della lingua italiana. Gli statuti, allestiti dai fondatori in data 21 settembre 1929, sono stati approvati dalle assemblee degli azionisti del 24 ottobre 1929 e 10 febbraio 1930. La durata della società è fissata per un periodo illimitato. Il capitale sociale è di fr. 10.000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 100 cadauna, e non trasferibili senza il consenso del consiglio di amministrazione. Le comunicazioni sociali interessanti i terzi si fanno sul foglio ufficiale del cantone Ticino. La società anonima è amministrata da un consiglio composto di tre membri ed è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due di essi. Attuali consiglieri di amministrazione sono: Davide Bonetti fu Tomaso, da Melano, in Lugano, sacerdote, presidente; Giovan Battista Bianchi, di Gaetano, da ed in Lugano, chimico, segretario; Enrico Chiesa fu Antonio, da Milano, in Lugano, commerciante. Uffici in Via Canova 7.

25 marzo. Fabbrica Svizzera di Carrozze A. Chiattoni & C. Società Anonima, con sede in Lugano (F. u. s. d. c. n° 282 del 30 novembre 1928, pagina 2278). Nell'assemblea degli azionisti del 23 febbraio 1929 venne nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione Giuseppe Citella-Vecchi, impiegato, da ed in Lugano, in sostituzione del dimissionario Luigi Martinaglia. A nuovo direttore amministrativo, in sostituzione del defunto Augusto Wachter, il consiglio di amministrazione nella seduta del 27 febbraio 1930 ha eletto Luigi Rezzonico di Luigi, da ed in Lugano, il quale potrà firmare con un membro del consiglio di amministrazione. Le firme di Luigi Martinaglia e di Augusto Wachter sono di conseguenza cancellate. Ufficio: Via Serafino Balestra.

Burro e formaggi. — 25 marzo. La ditta Cristiano Meyer, in Lugano, burro e formaggi (F. u. s. d. c. n° 264 del 12 novembre 1925, pagina 1896), viene cancellata d'ufficio per fallimento decretato il 24 marzo 1930 dalla autorità competente.

Ferri, metalli, ecc. — 25 marzo. La società in nome collettivo Rodolfo Pestalozzi & Co., in Lugano, ferri, metalli, ferramenta, carboni ed affini (F. u. s. d. c. n° 83 dell'11 aprile 1925, pagina 616), notifica che la procura conferita a Giovanni Müller è estinta e la sua firma cancellata. Notifica pure d'aver conferito procura collettiva con altro procuratore ad Augusto Bruder, di Zurigo, suo domicilio. La procura collettiva conferita ad Elvezio Bosia continua.

Distretto di Mendrisio

Paste alimentari, ecc. — 24 marzo. La società anonima V. Tommasini & C. Società Anonima, fabbricazione e commercio di paste alimentari e prodotti affini, in Mendrisio (F. u. s. d. c. del 6 dicembre 1912, n° 306, pagina 2120, e del 3 giugno 1929, n° 126, pagina 1147), ha, con risoluzione assembleare 28 febbraio 1930, modificato i suoi statuti nel senso: che la firma sociale e la rappresentanza della società di fronte ai terzi spettano a due membri del consiglio d'amministrazione designati dall'assemblea che dovranno firmare collettivamente e che il consiglio di amministrazione è autorizzato a conferire la firma sociale anche ad un solo membro del consiglio e la firma per procura ad una o più persone fuori del suo seno. L'assemblea sociale tenutasi il 28 febbraio 1930, ha confermato il consiglio d'amministrazione nelle persone di: Rodolfo Pedroni fu Giuseppe, industriale, da e in Chiasso; Cav. Aldo Tommasini fu Vitaliano, industriale, da Milano (Italia), in Mendrisio; Avv. Angelo Tarchini fu Dr. Serafino, avvocato e notaio, da e in Balerna. La firma sociale è conferita collettivamente al presidente Rodolfo Pedroni e all'Avv. Angelo Tarchini. Con sua deliberazione del 28 febbraio 1930, il consiglio d'amministrazione ha risolto di conferire la firma sociale al con-

sigliere d'amministrazione Cav. Aldo Tommasini fu Vitaliano, industriale, da Milano (Italia), domiciliato a Mendrisio, e la firma per procura a Antonio Peverelli fu Francesco, contabile, da Coldrerio, suo domicilio, i quali firmeranno individualmente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

1930. 22 mars. Dans son assemblée générale du 12 février 1930 et ensuite par votation de son assemblée de comité du 19 février 1930, le Syndicat d'élevage d'Aubonne, société coopérative dont le siège est à Aubonne (F. o. s. du c. n° 305 du 31 décembre 1917 et n° 63 du 22 mars 1927), a constitué son comité comme suit: Président: Edmond fils d'Eugène Rossier, de Rougemont et Châtillens, agriculteur, domicilié à Lavigny; vice-président-caissier: Julien fils de Jules Bettems, agriculteur, de Féchy, y domicilié, déjà inscrit; secrétaire: Albert fils de Louis Cottier, d'Apples et Rougemont, agriculteur, domicilié rière Aubonne, déjà inscrit; membres: Jules fils d'Elie Delapierre, agriculteur, d'Aubonne, domicilié rière Aubonne; Jacques fils de Louis Pelichet, agriculteur, de Vuillerens, domicilié à Féchy. En conséquence ne font plus partie du comité Alfred Vautier et Henri Renaud. L'ancien président Alfred Vautier n'a plus la signature sociale. Le président ou le vice-président ont conjointement avec le secrétaire la signature sociale.

22 mars. Dans son assemblée générale du 18 décembre 1928, la Société de Fromagerie d'Apples, société coopérative dont le siège est à Apples (F. o. s. du c. n° 26 du 1^{er} mars 1888 et n° 205 du 3 septembre 1929), a modifié ses statuts et adopté les dispositions nouvelles suivantes: Les sociétaires sont copropriétaires des biens de la société et en cette qualité débiteurs collectifs et solidaires de toutes les dettes actuelles, ainsi que celles qui pourraient être créées dans la suite: Il pourra en tout temps être reçu de nouveaux membres de la société dont les droits deviennent effectifs au commencement d'une année comptable. Ils sont admis par l'assemblée générale qui fixe dans chaque cas le droit d'entrée à payer. Tant que la société n'aura pas voté sa dissolution, tout sociétaire pourra se retirer à la fin d'un exercice annuel moyennant demande écrite adressée au moins six mois d'avance. Le sociétaire qui se retire n'aura aucun droit à l'actif social; il paiera tout ce qu'il peut devoir à la société et sur la base du bilan il pourra lui être réclamé, s'il y a lieu, sa part proportionnelle du solde passif. Les enfants, fils ou filles, succèdent à leurs parents; tant que dure l'indivision, l'hoirie est représentée par un de ses membres. Lors du partage, un de ceux-ci mérite seul du droit de sociétaire. Les autres pourront toutefois être reçus moyennant paiement par chacun d'eux d'une finance de réception équivalente au un cinquième du prix d'admission des nouveaux sociétaires. L'admission des uns et des autres devra être ratifiée par la société. Pour le cas où aucun des membres de l'hoirie ne serait reçu, cette dernière sera considérée comme démissionnaire et son cas réglé. La veuve d'un sociétaire jouit pendant son veuvage du droit de ce dernier, pour autant qu'elle a l'usufruit légal ou dotif des biens de son mari. La fille venant à contracter mariage perdra ses droits de sociétaire si son mari est membre de la société. Si ce dernier n'est pas sociétaire, il pourra devenir membre à condition de se faire agréer par l'assemblée générale et payer la finance de réception exigée des membres d'une hoirie. Il prendra la place de sa femme qui sera considérée comme démissionnaire. Un sociétaire venant à décéder sans postérité, ses héritiers ne pourront prétendre à la qualité de sociétaire et n'auront droit à aucune indemnité. L'assemblée générale peut aussi prononcer la suspension pour un temps déterminé, l'exclusion ou l'amende à l'égard d'un sociétaire, pour contravention aux statuts de la société, fraude envers celle-ci, apport de lait impropre à la fabrication, dû à un affouragement défectueux, tenue malpropre de son étable ou de son bétail, etc. etc. Nul n'est admis à faire par vente ou donation remise de ses droits; cependant, si un sociétaire vient à affermer son domaine, son fermier pourra jouir de ses droits à la fromagerie. La société est administrée: a) par l'assemblée générale; b) par son comité; c) par la commission de gestion. Le comité désigné jusqu'ici comme commission administrative se compose de trois membres, savoir: a) un président, b) un vice-président, c) un secrétaire; il est nommé pour trois ans et est rééligible. Les faits antérieurement publiés n'ont pas subi d'autres modifications.

Bureau de Cully

21 mars. Dans son assemblée du 1^{er} février 1930, la société coopérative dénommée Laiterie de la Loche, dont le siège est à Puidoux (F. o. s. du c. des 28 septembre 1891, n° 192, page 780, et 28 mars 1928, n° 74, page 616), a composé son comité comme suit: président: Alois Leyvraz; secrétaire: Emile Chappuis, en Drutex; membres: Constant Chappuis; Gustave Leyvraz; Henri Murisier et Benjamin Leyvraz, tous agriculteurs, rière Puidoux, leur bourgeoisie. Les anciens membres du comité François Chevalley, dont la signature comme président est éteinte, Jean Sordet et Robert Crausaz sont radiés. Le président Alois Leyvraz et le secrétaire Emile Chappuis ont collectivement la signature sociale.

Bureau de Grandson

13 mars. Sous la raison sociale de Société de Laiterie l'Avenir de Novalles, il a été fondé une société coopérative, dont le siège est à Novalles. Elle est régie par les statuts admis à l'assemblée générale du 19 février 1930 et subsidiairement par les dispositions du Titre XXVII du Code des obligations. La durée est illimitée. Elle a pour but la vente du lait et l'exploitation des diverses branches de l'industrie laitière. La société se compose de membres effectifs et de membres temporaires. Dans l'un et l'autre cas, les demandes d'admission doivent être adressées par écrit au président qui les soumet à l'assemblée générale, laquelle les admet ou les refuse à la majorité des voix des membres présents. Le droit de sociétaire n'est transmissible que de père en fils; s'il y a plusieurs fils, le droit n'est réversible que sur un seul. Pendant son veuvage, la veuve est jouissante des droits de son mari décédé. Le fermier est admis comme membre temporaire et paiera une finance d'apport annuelle de fr. 10. La qualité de sociétaire se perd par démission, exclusion et décès. Une démission ne peut être admise qu'après avoir été donnée par écrit au président trois mois au moins avant la fin d'un exercice annuel, et en outre si le démissionnaire s'est libéré de tout engagement social. L'exclusion peut être prononcée contre tout sociétaire qui ne satisfait pas aux prestations financières sociales, qui ne se conformerait pas aux statuts et décisions de la société, et contre celui qui serait reconnu coupable de falsification de son lait. Les sociétaires démissionnaires et exclus perdent tous leurs droits à l'actif social. Les sociétaires sont exonérés de toute responsa-

bilité personnelle quant aux engagements de la société; ceux-ci sont garantis uniquement par les biens sociaux. La finance d'entrée d'un membre effectif est fixée à fr. 80. Si, de membre temporaire celui-ci devient membre effectif, il paiera un supplément de finance d'entrée pour parfaire la somme de fr. 80. Les organes et pouvoirs de la société sont: a) l'assemblée générale composée de l'universalité des sociétaires effectifs et temporaires, sauf dans la question concernant les biens sociaux et les modifications aux statuts où les membres effectifs peuvent seuls délibérer et voter; b) la direction est composée de 3 membres (président, secrétaire, caissier). Le président possède seul la signature sociale. Les bénéfices de la société seront, le cas échéant, employés à l'achat de matériel, à son entretien et à sa conservation, à la création d'un fond de réserve, ou répartis entre tous les sociétaires par parts égales; l'assemblée générale en décide. La première direction est composée comme suit: Président: Reynold Taillefert, de Novalles; secrétaire: Ulysse Hiltbrand, de Diemtigen; caissier: Alexandre Kobi, de Munchenbuchsee, tous agriculteurs, domiciliés à Novalles.

Bureau de Lausanne

24 mars. Sous la raison sociale **Société immobilière de la Rue de Lausanne** N° 19 S. A., il a été fondé, par acte authentique du 13 mars 1930, une société anonyme ayant son siège à Renens, dont le but est l'achat, pour le prix de fr. 180,000 et l'exploitation, par location ou gérance, de l'immeuble que Adrien Bourlond possède à Renens, rue de Lausanne n° 19, comprenant logement, magasin, boulangerie et pré, désigné au registre foncier sous article du 764 plan folio 12 deux fractions. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 4000, divisé en 4 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications émanant de la société auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour la première période triennale, les administrateurs sont: Frédéric Cuendet, à Cossonay, et Louis Cuendet, à Penthaz, les deux de Ste-Croix, minotiers. Bureaux de la société: à Renens, rue de Lausanne n° 19.

24 mars. Selon procès-verbal notarié Frédéric Dubrit, à Lausanne, la société anonyme **Banque Commerciale de Lausanne S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 août 1929), a, dans son assemblée générale du 26 février 1930, modifié partiellement ses statuts. Ces modifications n'intéressent pas les tiers.

24 mars. La **Société de laiterie des Planches du Mont**, société coopérative ayant son siège au Mont-sur-Lausanne (F. o. s. du c. du 12 juin 1924), a, dans son assemblée générale du 23 décembre 1929, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers et dont la loi ordonne la publication sont les suivantes: La société étant membre de la «Laiterie de la Fédération des Syndicats agricoles de Lausanne (Laiterie Agricole)», adhère à ses statuts et règlements et se reconnaît liée par les décisions prises en vertu de ces derniers. Tout membre de la société doit être porteur d'au moins une part sociale de la «Laiterie Agricole». Jules Besançon, de Eclagnens, agriculteur, au Mont sur Lausanne, a été désigné caissier, en remplacement de Eugène Bellet, lequel est radié. Il n'a pas la signature sociale.

24 mars. **Association Automobilistes et Amateurs**, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 mai 1928). Les bureaux sont transférés à la Rue du Grand Chêne 3.

24 mars. La **Société de laiterie de Penau-Clochette-Sauvabelin**, société coopérative ayant son siège au Mont sur Lausanne (F. o. s. du c. du 31 décembre 1918), a, dans ses assemblées générales des 15 février et 14 mars 1930, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers et dont la loi ordonne la publication sont les suivantes: La société est affiliée à la «Laiterie de la Fédération des Syndicats agricoles de Lausanne (Laiterie Agricole)». Elle adhère à ses statuts et règlements et se reconnaît liée par les décisions prises en vertu de ces derniers. Le sociétaire est tenu de livrer à la société tout le lait de ses vaches, à l'exception de celui nécessaire à son ménage, à celui du propriétaire, s'il est fermier, et à son bétail. Tout membre de la société doit être porteur d'au moins une part sociale de la «Laiterie Agricole». Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. Le comité est composé de Charles Lädermann, du Mont et Epalinges, président, Henri Menétrey, du Mont, secrétaire, et Amédée Menétrey, du Mont, caissier, tous agriculteurs, au Mont sur Lausanne. Les signatures du président Ernest Gilliéron, du secrétaire Fernand Lädermann et du caissier Rodolphe Delacréz sont radiées.

Produits au lait d'amandes. — 25 mars. Le chef de la maison **Höfer-Masshardt**, à Lausanne, est Alfred Hermann Höfer allié Masshardt, de Rapperswil (Berne), à Lausanne. Fabrication et vente des produits au lait d'amandes. Chemin du Crêt 1.

Bureau de Rolle

24 mars. La société anonyme sous la raison **Fabrique de Pâtes Alimentaires Rolle**, avec siège à Rolle (F. o. s. du c. du 2 février 1929, n° 27, page 227), a, dans son assemblée générale du 22 mars 1930 modifié ses statuts. Cette révision ne porte aucune modification aux faits déjà publiés.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 71950. — Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1930, 20 Uhr.

Francesca Betz, Fabrikation und Handel,
Locarno-Monti della Trinità (Schweiz).

Teemischung.

Starnsäurelosin

N° 71951. — Date de dépôt: 28 janvier 1930, 17½ h.

Phe. Du Bois et fils, fabrication,
Le Locle (Suisse).

Montres, boîtes de montres et autres parties de montres.



(Transmission et renouvellement de la marque n° 26526 de Dubois et C^{ie}, ancienne maison Phe. Du Bois et fils, Le Locle. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 30 novembre 1929).

Nr. 71952. — Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1930, 18½ Uhr.

Walter Frick-Glass, Fabrikation,
Altstetten (Zürich, Schweiz).

Dachpappen aller Art, Bedachungsmaterialien, Produkte für Bedachungen, mit Isolierungen, auch mit Gewebeeinlagen.

ISOPLAST

Nr. 71953. — Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1930, 15 Uhr.

Buchecker & Co., Fabrikation und Handel,
Luzern (Schweiz).

Glaswaren, Kristall, Porzellan, Steingut, Steinzeug, Metallwaren, Bestecke, Messerwaren, Hornwaren, Hartgummi-Waren, Papier-Maché-Waren.



Nr. 71954. — Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1930, 11 Uhr.

Sinner A. G., Fabrikation und Handel,
Karlsruhe-Grünwinkel (Deutschland).
Liköre und andere Spirituosen.



(Erneuerung der Marke Nr. 26157 der Gesellschaft für Brauerei, Spiritus- und Presshof-Fabrikation vormals G. Sinner, welche inzwischen ihre Firma wie oben angegeben geändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 11. September 1929 ab).

Nr. 71955. — Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1930, 20 Uhr.

Robert Brand, Handel,
Solothurn (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

Paladin

N° 71956. — Date de dépôt: 7 février 1930, 18¾ h.

The Regina Corporation, fabrication et commerce,
Rahway (New Jersey, E. U. d'Amérique).

Appareils électriques à nettoyer par le vide et machines pour le traitement des planchers et leurs parties, les dites machines pour le traitement des planchers étant employées pour sabler, nettoyer, cirer, huiler, polir, broser, dresser et finir et pour enlever les peintures et vernis.

REGINA

Nr. 71957. — Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1930, 12½ Uhr.

Wilh. Hertsch & Co., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).
Metalle.

Mammut

N° 71958. — Data di deposito: 21 febbraio 1930, ore 16.

Aldo Pedrini, fabbricazione,
Ponte Tresa (Ticino, Svizzera).

Prodotto farmaceutico.



Nr. 71959. — Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1930, 18¼ Uhr.

Ryff & Co. A. G. Strickwarenfabrik Bern (Swan Knitting Works
Ryff & Co. Ltd. Berne), (Ryff & Co. S. A. Fabrique de tricotages
Berne), Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).

Tricotagen, insbesondere gestrickte, gewirkte und gewebte Kleidungsstücke,
Unterkleider, Korsetts, Leib- und Bettwäsche, Strumpfwaren; Strick- und
Wirkstoffe.



Nr. 71960. — Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1930, 19 Uhr.

Walter Wirth & Co., Marblit-Kunstmarmor-Werk,
Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).
Kunstmarmor.

MARBLIT

Nr. 71961. — Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1930, 19 Uhr.

J. R. Geigy A.-G., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Farbstoffe, insbesondere Küpenfarbstoffe.



Nr. 71962. — Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1930, 23 Uhr.

Wolo A. G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat (Fichtennadel-Franzbranntwein).

Wolosan

Fichtennadel-Franzbranntwein

N° 71963. — Date de dépôt: 24 février 1930, 19 h.

Adeline Esther Muller, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Lotion capillaire et cold cream.

EVER YOUNG

N° 71964. — Date de dépôt: 24 février 1930, 19 h.

Fabrique de Produits Alimentaires Sandoz-Gallet S. A., fabrication,
Nyon (Suisse).

Pâtes et produits alimentaires et réclames de tous genres.



Nr. 71965. — Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1930, 18¼ Uhr.

Patons & Baldwins, Limited, Fabrikation,
Halifax (Grossbritannien).

Garne aus Wolle, Kammwolle oder Haaren.

PIERROT

Nr. 71966. — Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1930, 19 Uhr.

Sträuli, Seifenfabrik Wädenswil, Fabrikation und Handel,
Wädenswil (Schweiz).

Putzpulver, Seifenpulver, sowie Putz- und Waschmittel aller Art.

ARINA.

Nr. 71967. — Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1930, 19 Uhr.

Sträuli, Seifenfabrik Wädenswil, Fabrikation und Handel,
Wädenswil (Schweiz).

Bodenwische, chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emailen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Öle und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngemittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -Geräte. Wachse, Wachsen, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Öle.

KONSUL

N° 71968. — Date de dépôt: 27 février 1930, 11½ h.

Lactina Suisse Panchaud S. A., fabrication,
Vevey (Suisse).

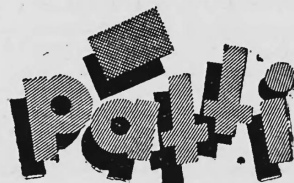
Graisse à traire.

Melka

Nr. 71969. — Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1930, 17 Uhr.

Emil Schneiderhan, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Mandelbiscuit.



N^o 71970. — Date de dépôt: 28 février 1930, 18 h.
H. Williamson Ltd. Büren Watch Co., fabrication,
Büren a. Aare (Berne, Suisse).
Montres et parties de montres.

PENINSULA

N^o 71971. — Date de dépôt: 28 février 1930, 18 h.
H. Williamson Ltd. Büren Watch Co., fabrication,
Büren a. Aare (Berne, Suisse).
Montres et parties de montres.

CRESCENT

N^o 71972. — Date de dépôt: 28 février 1930, 18 h.
H. Williamson Ltd. Büren Watch Co., fabrication,
Büren a. Aare (Berne, Suisse).
Montres et parties de montres.

RHODIAN

Nr. 71973. — Hinterlegungsdatum: 3. März 1930, 18^{1/2} Uhr.
Ernst Holzscheiter, Fabrikation,
Mellen (Schweiz).
Handkofferchen, besonders Badekofferchen.

Wax

Nr. 71974. — Hinterlegungsdatum: 3. März 1930, 18^{1/2} Uhr.
Ernst Holzscheiter, Fabrikation,
Mellen (Schweiz).
Handkofferchen, besonders Badekofferchen.



N^o 71975. — Date de dépôt: 4 mars 1930, 17 h.
Graef et Cie., Fabrique „Mimo“, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements, parties de montres, cadrans et étuis.

MIMO-METER

Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, à Genève

Bilan au 31 décembre 1929

Actif				Passif			
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
Immeubles à Genève, La Chaux-de-Fonds, Bienne	1,076,206	35		Capital-actions	1,000,000	—	
Meubles, machines, installations	214,549	—		Réserves	315,465	20	
Stock des métaux à l'usine et dans ses agences	1,701,749	50		Emprunt hypothécaire 5 % et intérêts courus	607,000	—	
Débiteurs et exigibles	2,356,869	35		Créanciers	3,349,676	20	
				Profits et pertes: Solde reporté	Fr. 1,744.—		
				Bénéfice 1929	75,488 80	80	
	5,349,374	20			77,232	80	
					5,349,374	20	
Doit				Avoir			
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
Frais généraux	263,052	25		Solde reporté	1,744	—	
Impôts et amortissements	91,508	35		Bénéfice	410,744	05	
Solde reporté	Fr. 1,744.—			Bénéfice sur régies et intérêts sur les réserves	19,305	35	
Bénéfice 1929	75,488 80	80		(A. G. 47)			
	431,793	40			431,793	40	

A.-G. Elektrizitätswerke Wynau, Langenthal

Schluss-Bilanz per 31. Dezember 1929 (nach Genehmigung der vorgeschlagenen Gewinnverwendung)

Aktiva				Passiva			
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
Neues Kraftwerk in Schwarzhäusern:				Aktienkapital	5,000,000	—	
Baulicher Teil	3,800,000	—		Hypothekar-Anleihen	3,150,000	—	
Maschineller Teil	1,780,000	—		Reservefonds	460,000	—	
Altes Kraftwerk in Wynau:				Kreditoren	1,065,744	20	
Stauanlage und Kraftwerkbau	1,000,000	—		Dividenden	300,000	—	
Maschineller Teil: Alte Anlage	—	—		Gewinn und Verlust	10,290	55	
Neue Gruppe I	310,000	—					
Neue Gruppen II und III	430,000	—					
Bahnunformenanlage	1	—					
Dampfreserve: Baulicher Teil	50,000	—					
Maschineller Teil	1	—					
Wohnhäuser und Liegenschaften:							
in Langenthal:							
Verwaltungsgebäude	90,000	—					
Magazine	10,000	—					
Wohnhaus bei Mess-Station	30,000	—					
3 Doppel-Wohnhäuser auf dem Gurtenenfeld	100,000	—					
in Wynau:							
Werkmeisterwohnhaus	25,000	—					
Wohlfahrtsbaus	32,000	—					
Torfschuppen	8,000	—					
Transformatoren	400,000	—					
Leitungen	1,100,000	—					
Materialvorräte	120,289	90					
Mobiliar und Werkzeuge	1	—					
Wertschriften	15,001	—					
Debitoren	682,710	60					
Kassa	3,030	25					
	9,986,034	75			9,986,034	75	
Soll				Haben			
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
Betriebs-Unkosten	870,491	60		Saldo-Vortrag pro 1928	Fr. 10,312,20		
Zinse:				abzüglich: Vergabungen an diverse			
Hypothekar-Zinse	157,500	—		Spitäler und Ferienkolonien	7,135.—		
Zins für das Darlehen der Pensionskasse	7,500	—		Ertrag aus der Stromlieferung	1,822,899	05	
Kontokorrent-Zinse	28,364	05		„ Zählermiete	12,531	75	
Verlust auf dem Glühlampenverkauf	618	20		„ Pacht- und Mietzinsen	6,701	25	
Gewinn-Saldo pro 1928	3,177	20		„ Wertschriften	147	—	
Gewinn pro 1929	785,823	65		Diverse Einnahmen	8,018	45	
	1,853,474	70			1,853,474	70	

Bank für Transportwerthe, Glarus

Aktiva				Passiva			
Schluss-Bilanz per 31. Dezember 1929 (nach den Anträgen des Verwaltungsrates)							
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
Konto Erworbene Titel:				Vorzugsaktien-Kapital: 27,700 Vorzugsaktien à Fr. 1000	27,700,000	—	
Titel zum Frankengestehungspreis	30,810,204	30		Stammaktien-Kapital: 2000 Stammaktien à Fr. 1500 .	3,000,000	—	
Titel in Lirewährung	15,553	60		Konto-Korrent-Kreditoren	2,384,844	42	
Titel in Kronenwährung	264	65		Buchmässige, formelle Reserven	2,532,360	32	
Diverse Wertpapiere und Genußscheine	3	—		Statutarische Amortisations-Reserve:			
Konto-Korrent-Debitoren	5,460,005	04		Saldo	36,400	—	
(A.G. 46)				Einlage pro 1929	45,700	—	
				Ordentl. Reservefonds:			
				Saldo	14,960	15	
				Einlage pro 1929	18,481	15	
				Dispositionsfonds-Konto	553,284	55	
	36,286,030	59			36,286,030	59	
Soll				Haben			
Gewinn- und Verlust-Konto abgeschlossen per 31. Dezember 1929							
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
Unkosten-Konto	67,022	45		Vortrag vom Jahre 1928	247,843	18	
Einnahmenüberschuss	617,465	70		Ertrag des Zinsen-Kontos pro 1929	436,644	97	
	684,487	15			684,487	15	

Aluminium-Walzwerke A. G. Schaffhausen

Aktiven				Passiven			
Bilanz auf den 31. Dezember 1929							
(nach Genehmigung der Anträge betr. Gewinnverteilung durch die Generalversammlung vom 20. März 1930)							
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
Beteiligungen	5,900,000	—		Aktienkapital 24,000 Stammaktien à Fr. 250.— nominal	6,000,000	—	
Kassabestand	1,306	13		Ordentlicher Reservefonds	1,200,000	—	
Patente	1	—		Spezial-Reservefonds	60,000	—	
Mobilien	1	—		Kreditoren	701,220	05	
Guthaben bei Werken	1,010,299	82		Dividende	420,000	—	
Banken	895,193	85		Tantième an Verwaltungsrat	29,121	93	
Debitoren	635,702	48		Gewinn-Vortrag auf neue Rechnung	32,162	30	
	8,442,504	28			8,442,504	28	
Soll				Haben			
Gewinn- und Verlust-Rechnung auf den 31. Dezember 1929							
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
Unkosten	163,160	03		Zinsen	260,110	—	
Saläre	130,833	20		Erträge aus Beteiligungen und Lizenzen	578,029	51	
Zuwendung an die „Pensionskasse der Angestellten der AWAG“	50,000	—		Vortrag aus 1928	47,137	95	
Saldo	541,284	23		(A.G. 48)			
	885,277	46			885,277	46	

Buss Aktiengesellschaft, Basel

Aktiva				Passiva			
Bilanz per 31. Dezember 1929							
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
Kassa	4,917	96		Aktienkapital	3,000,000	—	
Wertschriften	1,207,144	50		Reservefonds	320,000	—	
Festanlagen	1,170,961	—		Kreditoren	1,028,741	91	
Debitoren	1,381,485	14		Unterstützungsfonds	261,540	—	
Beteiligungen	600,000	—		Dividenden, Saldo von 1928	1,315	35	
Waren	625,341	—		Gewinn- und Verlust-Konto	378,252	31	
	4,989,849	60			4,989,849	60	
Soll				Haben			
Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1929							
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
Immobilien, Abschreibung	32,000	—		Vortrag von 1928	19,062	31	
Wertschriften	4,809	—		Brutto-Ertrag aus Fabrikation	270,054	66	
Maschinen	16,793	05		Zinsen, Lizenzen und Abgaben	142,737	39	
Gewinne per 31. Dezember 1929: Vortrag von 1928	19,062	34		(A.G. 49)			
Gewinne per 1929	359,190	—			431,854	39	
	431,854	39			431,854	39	

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**Italien — Aufhebung der Stadtzölle**

Durch ein in der «Gazzetta Ufficiale» vom 23. März 1930 veröffentlichtes Gesetzesdekret vom 20. gl. Mts. werden mit Wirkung ab 1. April 1930 alle italienischen Stadtzölle und im allgemeinen auch alle kommunalen Verbrauchsabgaben abgeschafft (an bisherigen Stadtzöllen, die auch schweizerische Erzeugnisse trafen, sind u. a. diejenigen verschiedener Gemeinden für Käse und Uhren zu nennen). Als Ersatz für die abgeschafften Stadtzölle und Gemeindeverbrauchsabgaben werden die Gemeinden ermächtigt, Verbrauchsabgaben auf folgenden Waren zu erheben: Wein, Branntweine, Liköre, Bier, Mineral- und Tafelwässer, Schlachtvieh, Fleisch, Gas, elektrische Kraft zur Beleuchtung, Baumaterial. 73. 28. 3. 30.

Italien — Suppression des octrois

Par décret-loi du 20 mars 1930, publié dans la «Gazzetta Ufficiale» du 23 du même mois, tous les octrois italiens et les droits de consommation communaux (sauf les exceptions indiquées ci-après), seront abolis à partir du 1^{er} avril prochain (parmi les octrois et droits de consommation communaux existant jusqu'ici, plusieurs — par exemple ceux de certaines communes sur les fromages et sur les montres — intéressaient aussi l'exportation suisse).

Les communes sont autorisées à percevoir des impôts de consommation sur les marchandises suivantes: Vins, eaux-de-vie, liqueurs, bière, eaux minérales et gazeuses, hâtel de boucherie, viande, gaz, lumière électrique, matériel de construction. 73. 28. 3. 30.

Italien — Schaffung einer Freizone des „Carnaro“

Durch ein im italienischen Amtsschalt («Gazzetta Ufficiale») vom 18. März 1930 veröffentlichtes Gesetzesdekret vom 17. gl. Mts. werden die Gemeinden Fiume, Abbazia, Volosca und Laurana, sowie die Gebiete der anstossenden Gemeinden in den durch Dekret noch festzusetzenden Grenzen, bis 31. Dezember 1931 als ausserhalb der italienischen Grenzlinien stehend und als

Freizone des «Carnaro» erklärt. Die Vergünstigungen der Freizone erstrecken sich auch auf die Befreiung von den innern Fabrikations- und Verbrauchsabgaben, ausgenommen diejenigen auf Gas und elektrischer Kraft. Dagegen finden die Umsatzsteuer, sowie die verschiedenen Monopole und Monopolgebühen und ferner die Einfuhr-, Ausfuhr- und Durchfuhrbeschränkungen auch in der Freizone Anwendung. 73. 28. 3. 30.

Italie — Création d'une zone franche du „Carnaro“

Conformément à un décret-loi du 17 mars 1930, publié dans le journal officiel italien du lendemain, les communes de Fiume, Abbazia, Volosca et Laurana, et les territoires des communes limitrophes comprises dans un rayon qui sera fixé par décret, sont considérées, jusqu'au 31 décembre 1931, comme étant situées en dehors de la ligne douanière du royaume et constituant la zone franche du «Carnaro». Les bénéfices de la zone franche s'étendent également à l'exemption des impôts internes de fabrication et de vente, à l'exception de ceux sur la consommation du gaz et de l'énergie électrique. La taxe d'échange et les monopoles et droits de monopole, ainsi que les restrictions d'importation, d'exportation et de transit, sont par contre appliqués aussi dans la zone franche. 73. 28. 3. 30.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 28. März an — Cours de réduction à partir du 28 mars:
Belgien Fr. 72.10; Dänemark Fr. 138.50; Freie Stadt Danzig Fr. 100.90; Deutschland Fr. 123.40; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 27.10; Jugoslawien Fr. 9.16; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande Fr. 207.40; Oesterreich Fr. 72.85; Schweden Fr. 139.—; Tschechoslowakei Fr. 15.33; Ungarn Fr. 90.35; Grossbritannien Fr. 25.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 12. Neue Beiträge — 22. III. 1930. — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 3176 Angst, Mithilde, Vertretungen. — VI. 3181 Gewerkschaftskarte! Aarau & Umgebung. — VI. 1338 Grogg, Ernst, Bäcker-Konditorei. — VI. 3315 Hoffmann-Keller, R. Frau. — VI. 3326 Zwicky, Jul. Ingr. Altdorf: VII. 4144 Quaderer & Aschwalden, Baugeschäft. Altteten (Zeh): VII. 1786 Schreiner- & Glasermeister-Verein Linnet. Baden: VI. 885 Minikus, X., Baunternehmer. — VI. 3328 Tügg, Max, Lehrer am Seminar Wettingen. Basel: V. 6753 S. Baselstadt. Kunstturntag: V. 4376 Bechtel, Ernst, Filialleiter der Fialle Dussard & Co., Elektrische Anlagen. — V. 4376 Bertog, Dolly, «Standard-Kaffee», Tee en gros. — V. 9225 Christ, B., Elektro und Radio. — V. 8759 Dübli, Fauny. — V. 8544 Florin, Carl, Graveurmeister. — V. 9132 Irel, Stefan, Sackfabrik. — V. 8472 «Für die Hausfrauen in China». — V. 8632 Genscher Chor der Methodistengemeinde. — V. 10199 Huber, Albert, Dr. — V. 6353 Knap, Katarina, Modes. — V. 5364 Lautenschlager-Schneider, Frieda, Wwe. — V. 10073 Marmerwerk Basel Aktiengesellschaft vorin. Casimir Felder und Otto Werder. — V. 9643 Meister-Hock, E., Manufakturwaren. — V. 10189 Mozart-Fest der Stadt Basel. — V. 9726 Mundorf, H., Vertretungen. — V. 8920 Sonn, G., Geigenbauer. — V. 10086 Sperrholz A.-G. — V. 5697 Staats-Personal-Verh. — V. 6679 Versicherungskasse des S. E. V., Zahlstelle des Eisenbahnarbeiter-Vereins (E. A. V.) Basel. — V. 10196 Weiner, Jakob, Vertreter der Universum-Bühne. — V. 10195 Wick, H., Frau, Salon de Coiffure et Manicure. Bern: III. 740 Aegerter, Karl, Auto-Spengler. — III. 1404 Bächergilde Gutenberg. — III. 6997 Burkhardt, W., Cigares. — III. 7636 Gymnasia Bernensis, 90. Stiftungsfest. — III. 7258 Handwerker- & Gewerbeverein Bümpliz. — III. 7638 Hilfskomitee zugunsten der Wasserschädigten Südrankreichs. — III. 7639 Hofer, Gebr., Landwirte, Bümpliz. — III. 7419 Kämpfer, Hans, Dachdecker-Geschäft, Bümpliz. — III. 7184 Luder-Wyssmann, Frau Wwe. — III. 7072 Maurhofer, H., Dr. med., Spezialist für Ohren, Nase und Hals. — III. 7642 Meier-Lüthy, J. — III. 7632 Urwyler, Sam., Chauffeurschule. — III. 7643 Werro, Jean, Musikinstrumenten- und Saitenfabrikation. Biel: IV. 2267 Hegetschweiler, Direktor des Gas- und Wasserwerkes. — IV. 2255 Marfuth, Dr. & Walker, Verlagsanstalt. — IV. 2268 Meyer, Ernest, alimentation. — IV. 2265 Unterhärnli, Hermann, Postbeamte. Brisach: V. 9779 Gemeindefacherei. — V. 10145 Katasterführer. Castel-S. Pietro: X. 982 Società mutuo soccorsi. Celerina: X. 2128 Hochalpinen Tscheter-Institut Solaria, Prof. Fritz Strecker-Hörn. La Chaux-de-Fonds: IVh. 1003 Comini, Henri, et Cie, entrepreneurs. — IVb. 1084 Nussbaumer, Samuel, fourrages, Joux-Perret 25. Conversion: II. 4544 Mochno, A. G., horticulteur, Corsy. Le Crêt (Frib.): II. 1031 Caisse d'épargne. Carnens: II. 4548 Chappuis-Lugeon, J., garage. Cugy (Frib.): II. 1028 Mutualité scolaire. Delémont: IV. 1103 Rals, Charles, Dr., médecin. — IV. 2017 Société coopérative «La Maison du Peuple». Dornach: V. 10172 Langen, Hilde. Fribourg: II. 1036 Administration des «Folia et Periodica» de Pax Romana. — II. 1030 Bullo, Florian, au Travailleur, vêtements industriels. — II. 1034 Club fribourgeois d'aviation. — II. 1040 Geismann, Roger, commerce de détail. — II. 1039 Jeunesse conservatrice. Genève: I. 4893 Dignowity, Kurt. — I. 4167 Galli, J., et fils, fabrique de meubles, Carouge. — I. 576 Graber, Jean, dentiste. — I. 4894 Guillot, Louis, Sporting Garage. — I. 4222 Gull, Walter, entreprise de jardins, Acacias. — I. 2204 Le Coultre, Elie, ingénieur. — I. 4096 Lyre de Chêne-Bougeries. — I. 4892 Sahli, Hermann, restaurant végétarien «Eos». — I. 4895 Schaad, Maurice, appareils T. S. F. et amplificateurs. Grindelwald: III. 6967 Turnverein. Gryères: II. 1041 Mutualité scolaire, caisse régionale. Kerzers: III. 7181 Reformierte Kirche des Kantons Freiburg. Kirchberg (St. G.): IX. 5033 Strässle, G., & Söhne, Polstermöbel. Künsnacht (Zeh): VIII. 17859 Meier-John, Josef, Schneidemeister. Laufen (Bern): V. 10171 Meyer-Kieser, J., Vereinsbuchverlag. Lausanne: II. 4550 Club vaudois du chien de police. — II. 4545 Corninbœuf, E., & M. Pahud, représentation générale. — II. 4547 Cuérel, E., Dr. — II. 1982 Fondation Schiller Suisse, Propagande. — II. 3418 Pasche, Louis. — II. 4516 Perrotet, A., représentant. — II. 4546 Section de Lausanne de la Société vaudoise d'horticulture. — II. 4542 Société immobilière Belle-Vue-Mon-Repos. — II. 2413 Zwalhen, Charles, représentant. Lezberg: VI. 3115 Häggli, Otto, Hof- und Wagenschmied. Leyssin: IIb. 1029 Perrin, Joseph, Villa Stella. Lugano: X. 1470 Arigoni, eredi fu Bernardo. — X. 1408 Guardia Luigi Rossi. Luzern: VII. 1452 Epper, E., Auto-Reparaturwerkstätte. — VII. 4488 Ruderklub «Reuss». — VII. 4488 Ruderkreis. — VII. 4176 Schmid, Otto. — VII. 2208 von Segesser-Durrer, Josef, Privat. Mänsse: VII. 4497 Schützengesellschaft. Mels: X. 1469 Meier, Albert, Agentur. Möhlin: V. 10169 Darlehenskasse Möhlin. Morote: X. 904 «Amreco». H. Amsler & C. Rezzonico. Münster (Luz.): VII. 3613 Suter, Gebr., Mech. Sellen. Murgenthal: II. 588 Kissling, Herm., Baugeschäft. — II. 668 Plüss, Gebr., Baugeschäft. Murten: II. 1035 Fédération fribourgeoise d'aviation. — II. 1029 Kant. Schüler-Versicherung, Regionalkasse

Murten-Land, Muntelier. Neirivue: II. 1038 Mutualité scolaire, caisse régionale. Neuchâtel: IV. 1795 Laboratoire Béraneck, Jean Béraneck. — IV. 1664 Sous-commission des finances du jubilé de la Réformation. Niederseherli: II. 7635 Hofstetter, H., Mech. Schmiede. Novazzano: X. 1473 Cassa comunale. Oberentfelden: VI. 1993 Knoblauch, Emil, Sägerei. Oerlikon: VII. 17704 Schützengesellschaft. Orsonens: II. 1017 Mutualité scolaire du cercle d'Orsonens. Payerne: II. 4289 Péruzet, Ed., Dr. méd. dentiste. Péry: IV. 2264 IX. Fête jurassienne de lutte. Pfäfers (Schw.): IX. 3404 Kirchenbauverein. Itagaz: X. 1728 Raiffeisenkasse Ragaz. Riehen: V. 3005 Oetliker & Co., Seidenstoffweherei. Rolle: II. 1830 La Fraternelle, société immobilière de la Croix-Blanche. Rorschach: IX. 5431 Lewandowskij, Fjodor W., Dr. Rue: II. 1032 Mutualité scolaire régionale. Rüd (Zeh): VII. 13466 Kirsch, Fritz, Spengler und Installationen. Ste-Croix: II. 3631 Junod, Edmond. St. Gallen: IX. 5443 Bruderer, R., & Cie., Kuvelfabrik. — IX. 5385 Hockey-Club. — IX. 5451 Hobli, Conrad, Maler. — IX. 5454 St. Gallische Trachtenvereinigung. — IX. 5403 Senger, F., Herrenschneiderei. — IX. 5447 Widmer, Louis C. Saanen: III. 5169 Chaletbaugenossenschaft. Sarrenstorf: VI. 591 Egli-Kuepp, O., & Cie., Sägerei und Holzhandlung. Sursee: VII. 2456 X. II. Luzerner Kantonalen Musikfest. Täuffelen: IV. 1507 Versicherungsgenossenschaft der Verwaltungen und des Personals schweizerischer Transportunternehmen. Thalwil: VIII. 6638 Müller, Emil, Mech. Schreiner. Thun: III. 7641 Steuri, H., Restaurant Neuhaus. Udorf: VIII. 17716 Frey-Zäch, F., Vertretungen. Urnäsch: IX. 5446 Katholisches Pfarramt. Vals: X. 1573 Milner, Matbias, Posthalter. Villaz-St-Pierre: II. 1033 Mutualité scolaire, section régionale. Wädenswil: VIII. 17729 «Arbeit & Fortschritt», Zürichsee-Ausstellung. Wald (Zürich): VIII. 17736 Oberholzer, F. & J., Feinweberei. Waltwil: IX. 1402 Rüdi-Egger, P. Walzenhausen: IX. 5442 Chemisch-technische Werke, A.-G. Winterthur: VIII. 1849 Baugenossenschaft Tösststrasse. — VIIIb. 1854 Fischer, Arn., Milchprodukte und Kohlenhandlung, Wülflingen. — VIIIb. 1853 Männerchor Frohsinn Winterthur. — VIIIb. 226 Marty, E., Pfarrer, Töss. — VIIIb. 1858 Mettler, Jakob, Gewerbelehrer. — VIIIb. 1855 Schaer, Charles, Ingenieur. — VIIIb. 1842 Schumacher & Buffo, Gipsergeschäft. — VIIIb. 1852 Stadt. Ehrengaben-Komitee für das Kantonale Schützenfest 1930. — VIIIb. 929 Zürcher Jugendwerk-Ausschuss vom Blauen Kreuz. Zollikon: VIII. 14455 Stry, G., Kaufmann. Zug: VIII. 13922 Männerchor Zug. — VII. 4489 Schweiz. Mostmarkt Luzern, Geschäftsführung Obstverband, Zug. Zürich: VIII. 17625 Allenspach, Gustav, Drogerie. — VIII. 15640 Boss, Alfred A., Dr., Zahnarzt. — VIII. 17659 Braunschweig & Co., Handel in Textilwaren. — VIII. 17410 Brügger, Ph., Holzwaren. — VIII. 17727 Brumann, Max, Dr. jur., Rechtsanwalt. — VIII. 6494 Cerini, Andrea, Geflügelhandlung. — VIII. 17710 Ehrler, Josef, Vertretungen. — VIII. 17722 Engglist, Ch., Bauausführungen. — VIII. 17737 Escher-Aegg, Frau. — VIII. 5073 Furrer, Emil, Erben, Zigaren. — VIII. 17731 Gulser, A., Verwalter. — VIII. 17740 Jödicke, Karl, Textil-Vertretungen. — VIII. 17683 Kar & Lederer, Getreideimport. — VIII. 10838 Katholischer Schnitverein Zürich r. U. — VIII. 13413 Kontroll A.-G. — VIII. 16971 Landauer, Fritz, Herrenkonfektion. — VIII. 17742 Luchsinger, Rudolf, Damenkonfektion. — VIII. 16793 Meyer, Hermann, Vertreter. — VIII. 17643 Otschweiz. Arbeiterschlüßendbund, Unterverband Otschweiz. — VIII. 17561 Petri & Co. A.-G., Bach- und Kunsthandlung, Filiale. — VIII. 17725 Plutschow, Arnold, Mineralwasser, Biederpost. — VIII. 17723 Reutsch & Co. A.-G., Südrächte en gros. — VIII. 17538 Rotary International Regional Conference Europe & Africa. — VIII. 17746 Schocher, Rudolf, Bau- und Möbelschreiner. — VIII. 10145 Schreiner & Co., Nahrungsmittel-fabrik. — VIII. 17714 Schweiz. Lichtbund, Ortsgruppe Zürich. — VIII. 17730 Storz, Ernst, Werkzeugzentrale. — VIII. 17687 Taco A.-G., Textilwaren. — VIII. 17700 Technische Bedarfs A.-G., «Tebag». — VIII. 17720 Tüchle, Florizel, Electric Bulle-Glock. — VIII. 4827 Wagschal, Sall, Fran. — VIII. 13681 Weber, Karl, Blumengeschäft. — VIII. 7647 Wolfang, Aug., Auto-Rep.-Werkstätte. Berlin: VIII. 12726 Janssen, W., Dr., Stoffwehseiler, Charlottenburg. — V. 10179 Thurnann, Erich, Gerichtsreferendar, Steglitz. Breslau: VII. 7916 Hanschke, Erna, Textilien, 21. Friedrichshafen: IX. 5448 Noerpel-Roesler, Spedition. Münden (Hann.): VIII. 17675 Mündener Gummiwaren-Fabrik Gebr. Kunth, G. m. b. H. Katharinenberg i. Erzgebirge. C. S. R.: VIII. 17677 Zenker, Emil, Holzdrecherei und Spielwarenerzeugung. Lörrach: V. 10182 Schänzelin, J. Otto, Agenturen. Müneben: VIII. 14152 Münchener Faltlohnbau G. m. b. H. Paris: II. 1072 Chambre de commerce suisse en France. — I. 4896 Gloton, V., bannières, drapaux et broderies. Schmalkalden: VIII. 17560 Rottsieper & Bamberg. St-Louis (Alsace): V. 10181 Ateliers mécaniques Louis Krepplé. Sofia: VIII. 1167 Balkan-Verlag G. m. b. H. Schwenningen a. N.: VIII. 15841 Lauffer, Ernst, Uhrenfabrik. Strassburg (Alsace): V. 10185 «Costumex» Comptoir Strasbourgeois d'Importation et d'Exportation, Société Anonyme. Vaduz: VIII. 17718 Rex Aktiengesellschaft. Wien: VIII. 17657 Preusschat, Erich, Bevollmächtigter der Globocapital Corporation, I. — VIII. 17632 The Vienna Times, Central Europe's Pioneer, English Language Newspaper, III. Zagreb: VIII. 1884 «Ist» Aktiengesellschaft für Industrie & Handel mit Drogen & Chemikalien.

Annoncen-Régie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

(20178 Z)

*25

„FIDES“

Treuhand-Vereinigung Zürich
Orell-Füssli-Hof Tel. S. 9676
Filialen in Basel und Schaffhausen

Revisionen

Association de Secours Mutuels et de
Protection des Intérêts Suisses en Russie, Genève
6, Rue du Rhône, 6

Conformément à l'art. 11 des statuts, Messieurs les membres sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi, 26 avril 1930, à 11 heures du matin, au Parlamentsgebäude, salle 3, Rez-de-Chaussée, à Berne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport de gestion pour l'année 1929 et rapport des vérificateurs de comptes.
2. Election des vérificateurs de comptes.
3. Divers.

Les membres désireux d'assister à l'assemblée générale sont priés de retirer leurs cartes d'admission jusqu'au 15 avril 1930, soit par la poste, soit à nos guichets à Genève.

Les rapports du comité de direction sur la gestion des affaires et sur les comptes pour l'exercice écoulé seront à la disposition des membres, dès qu'ils auront paru, au siège de l'association, ils seront envoyés à chaque membre qui en fera la demande. (4253 X) 681

Association de Secours Mutuels et de Protection des Intérêts Suisses en Russie,
Le président: H. Töndury.

Elektrizitätswerk Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
Montag den 14. April 1930, nachmittags 3¼ Uhr
im Hotel Löwen in Altdorf

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht.
3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1929, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren und der Suppleanten.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Freitag, den 11. April 1930, abends 5 Uhr, auf unsern Bureau in Altdorf und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namensaktien ist das Aktienregister massgebend. Handänderungen von Aktien, wenn sie für diese Generalversammlung Berücksichtigung finden sollen, sind ebenfalls bis zu obigem Termin in unsern Gesellschaftsbureau Altdorf und Luzern anzuzeigen und die Titel zur Vormerkung vorzuweisen.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unsern Bureau in Altdorf und Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf. (32459 Lz) 1016 i

Altdorf, den 26. März 1930.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Ch. Blankart-Kempter.

5 % Société des Hôtels Splendide Royal & Europe d'Aix-Les-Bains

Les coupons au 1^{er} avril 1930 des obligations et bons de cet emprunt seront payés à l'échéance en francs français 12.50 et 2.50 respectivement: à Genève: à la Société de Banque Suisse ainsi qu'à ses agences; à Lausanne: au Comptoir d'Escompte de Genève; à Montreux: à la Banque de Montreux; à Vevey: à l'Union de Banques Suisses. (5263 X) 10131

Ad Astra Aero A.-G. Zürich

Einladung an die Herren Aktionäre

zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 11. April 1930, nachmittags 4 Uhr
im Hotel Baur au Lac, Zürich

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht 1929.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1929 und Decharge-Erteilung.
4. Erhöhung des Aktienkapitals und Konstatierung der erfolgten Aktienzeichnung und Einzahlung und entsprechende Statutenänderung.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz sowie der Revisorenbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre auf unserm Bureau Walcheplatz 19, Zürich, auf.

Zürich, den 27. März 1930.

Der Verwaltungsratspräsident.

Kanton Bern

Auf den 1. Juli 1930 wird die einundzwanzigste Amortisationsserie des 3½ % Anleihe von Fr. 15,000,000 vom Jahre 1899 mit Fr. 766,500 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hierfür die folgenden 1481 Obligationen von je Fr. 500 ausgelost worden:

Nrn. 311—320	8661—8670	16251—16260	23661—23670
321—330	8891—8900	16321—16330	24171—24180
381—390	8921—8930	16801—16810	24471—24480
541—550	9091—9100	17051—17060	24491—24500
681—690	9191—9200	17111—17120	24581—24590
791—800	9771—9780	17361—17370	24751—24760
1151—1160	9921—9930	17751—17760	24891—24900
1811—1820	10011—10020	17791—17800	24901—24910
1891—1900	10051—10060	17881—17890	25081—25090
2351—2360	10191—10200	18021—18030	25231—25240
2361—2370	10331—10340	18441—18450	25431—25440
2521—2530	10621—10630	18501—18510	25641—25650
2621—2630	10781—10790	18621—18630	25761—25770
2911—2920	11081—11090	18641—18650	25781—25790
3311—3320	11161—11170	19181—19190	25971—25980
3401—3410	11251—11260	19681—19690	26081—26090
3591—3600	11271—11280	19781—19790	26171—26180
3631—3640	11391—11400	19791—19800	26481—26490
3721—3730	11431—11440	19981—19990	26711—26720
4141—4150	11621—11630	20211—20220	26741—26750
4831—4840	11911—11920	20405—20407	26861—26870
5031—5040	12061—12070	20641—20650	27531—27540
5441—5450	12291—12300	20841—20850	27631—27640
5461—5470	12301—12310	20901—20910	27661—27670
5601—5610	12781—12790	21081—21090	27791—27800
5981—5990	13821—13830	21201—21210	27791—28000
6211—6220	14091—14100	21361—21370	28171—28180
6451—6460	14341—14350	21601—21610	28361—28370
6631—6640	14621—14630	21741—21750	28451—28460
6671—6680	14681—14690	21881—21890	28891—28900
6941—6950	14691—14700	21941—21950	28951—28960
6961—6970	14761—14770	21991—22000	29061—29070
7061—7070	14881—14890	22121—22130	29141—29150
7111—7120	15241—15250	22151—22160	29281—29290
7431—7440	15301—15310	22431—22440	29481—29490
7971—7980	15451—15460	23121—23130	29631—29640
8201—8210	15671—15680	23391—23400	29851—29860
8411—8420	15791—15800	23551—23560	
8511—8520	15881—15890	23601—23610	

Von den früher ausgelosten Obligationen sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung vorgewiesen worden:

Von der zwölften Amortisationsserie per 1. Juli 1921: Nrn. 7377, 18602, 18603, 18604, 18605, 18606.

Von der dreizehnten Amortisationsserie per 1. Juli 1922: Nr. 23109.

Von der vierzehnten Amortisationsserie per 1. Juli 1923: Nrn. 18496, 18497, 25213.

Von der fünfzehnten Amortisationsserie per 1. Juli 1924: Nr. 2745.

Von der achtzehnten Amortisationsserie per 1. Juli 1927: Nrn. 19483, 26777, 26778, 26779, 26780, 28111.

Von der neunzehnten Amortisationsserie per 1. Juli 1928: Nrn. 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 3288, 3676, 4079, 4080, 13989, 13990, 15213, 15470, 23701, 25941, 28244, 28346, 29662, 29663, 29664.

Von der zwanzigsten Amortisationsserie per 1. Juli 1929:

Nrn. 146—148	4606	11910	23755
263	4682	12695	23758
1173	5302	12953—12954	24603
1413—1414	5307—5309	13978	24861
1650	5751	14135—14139	25912
2014—2020	5753—5756	14471	26069
2117—2118	5760	14475—14478	26871
2120	6461	17821	26880
2155	7144—7150	18550	27109—27111
2811	8861—8862	18782	27114—27115
2818—2819	8914	20248	27217—27218
3192	8920	20443—20447	28071
3662—3665	9246—9250	20450	28072
3772—3774	9825	20708	28079—28080
4037—4038	9828—9830	21799	28291—28293
4241	10099	21800	28352
4544—4545	10100	21931	28360
4546—4549	10576	22321	29869—29870
4552—4555	10578—10580	22581	
4558—4559	11131	23375—23376	
4602—4604	11140	23521—23523	

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen hinweg nicht mehr zinstragend sind.
Bern, den 8. März 1930.

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

Zürcher Ziegeleien A. G. Zürich

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

19. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 29. März 1930, 11 Uhr, ins Zunfthaus zur Zimmerleuten, in Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz für 1929.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Erteilung der Entlastung an die Geschäftsorgane.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Neuwahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen von heute ab im Bureau Schweizergasse 6, Zürich 1, den Aktionären zur Einsicht auf. Dort kann auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 28. März 1930 im Bureau Schweizergasse 6, Zürich 1, am Versammlungstage im Versammlungslokal. (1220 Z) 797 i

Zürich, den 14. März 1930.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft

der

Eisen- & Stahlwerke vormals Georg Fischer in Schaffhausen

Einladung

zur

XXXIV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 5. April 1930, nachmittags 15½ Uhr
im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Schaffhausen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1929, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 20,000,000 auf Fr. 25,000,000 durch Ausgabe von 50,000 Namenaktien von Fr. 100 nom.
5. Konstatierung der Zeichnung und Vollcinzahlung der neuen Aktien.
6. Statutenrevision.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1929, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen von heute an in unserm Verwaltungsgebäude zur Einsicht für die Herren Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten können bis zum 3. April 1930 abends gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien bezogen werden:

bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel und St. Gallen,
bei dem Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel, Schaffhausen und St. Gallen,

bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur und St. Gallen,
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel,
und in unserm Verwaltungsgebäude.

Am Tage vor der Versammlung, sowie am Versammlungstage selbst, können keine Eintrittskarten mehr verabfolgt werden. (Scha. 1014 Z) 976 i

Schaffhausen, den 24. März 1930.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: E. Homberger.

Brauerei A. Hurlimann Aktiengesellschaft, Zürich

Der am 31. März 1930 fällig werdende Zinscoupon Nr. 13 unseres 5 % Obligationen-Anleihe vom Jahre 1923 wird vom Verfalltage an von unserer Geschäftskasse, Brandchenkestrasse 150, sowie von den Kassen des Schweiz. Bankvereins, der Schweiz. Kreditanstalt und von der Firma Johann Wehrli & Cie. A.-G., unter Abzug von 2 % Couponsteuer, mit Fr. 24.50 eingelöst.

(1476 L) *980

Die Direktion.

Finanz A.-G. in Basel

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. März 1930 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1929 auf 5 % festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt vom Freitag, den 28. März, an mit Fr. 50, abzüglich Fr. 1.50 eidgenössische Couponsteuer, =

Fr. 48.50 netto per Aktie

in Basel: bei dem Bankhause A. Sarasin & Cie.,
in Bern: bei der Spar- und Leihkasse in Bern,
gegen Einreichung des Coupons Nr. 3.

(3386 Q) 999

Der Verwaltungsrat.

Bindfaden- und Packschnüre

Liefern wir prompt und vorteilhaft. 1. Schweizerfabrikat
ges. gesch. Marke „Anker“. Streng reell nach den
verschiedenen Qualitäten klassiert und benannt. Ver-
langen Sie Gratis-Preisliste mit Vorschlägen für Ab-
schlüsse mit Spezialkonditionen. Musterstränge gratis.

Kaiser & Co. A. G. Bern

Société Anonyme Wenger & Co., Delémont

Assemblée générale annuelle des actionnaires

vendredi, le 4 avril 1930, à 11 1/2 h., au Bureau de la Société

ORDRE DU JOUR:

1. Comptes annuels et rapport sur l'exercice 1929.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Décisions sur les conclusions de ces rapports et décharge à donner au conseil d'administration.
4. Nomination du vérificateur des comptes.

Delémont, le 24 mars 1930. (2988 D) 1006 i

Le conseil d'administration.

Société Anonyme Fabrique d'Horlogerie Fritz Moeri S. A. à Saint-Imier

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extra-
ordinaire de la Société, qui aura lieu le mercredi 16 avril 1930, dès les 14 h.,
au siège social de la Société à Saint-Imier, avec l'ordre du jour suivant:

1. Augmentation du capital-actions.
2. Révision des articles 1 et 5 des statuts.

Les actionnaires qui prendront part à l'assemblée, devront justifier de
leur qualité d'actionnaires. (6247 J) 1010 i

Saint-Imier, le 29 mars 1930.

Le conseil d'administration.

Station Climaterique de Montana S. A. Montana

Le coupon de dividende n° 4 de nos actions privilégiées est payable
dès le 1^{er} avril 1930 par fr. 35. — sous déduction du droit de timbre fédéral
de 3 %, soit net fr. 33.95. Le coupon de dividende n° 8 de nos actions ordi-
naires est payable, dès la même date par fr. 20. — sous déduction du droit
de timbre fédéral de 3 % soit net fr. 19.40, auprès du Crédit Sierrois à
Sierre et à Montana. (1423 S) 1018 i

Montana, le 22 mars 1930.

Le conseil d'administration.

Waadtländische Versicherung auf Gegenseitigkeit (Assurance Mutuelle Vaudoise) Lausanne

Einladung an die Genossenschafter

zu der Donnerstag, den 10. April 1930, um 14 1/2 Uhr, Hôtel de la Paix, Avenue
Benjamin Constant, Lausanne, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

TAGESORDNUNG:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. April 1929.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1929. (Derselbe
wird auf Verlangen jedem Mitglied durch den Geschäftssitz in Lausanne
zugestellt.)
3. Bericht der Rechnungsrevisoren. (Derselbe kann auf dem Geschäfts-
sitz in Lausanne eingesehen werden.)
4. Diskussion über die Berichte und Festsetzung des Ansatzes der jähr-
lichen Rückvergütung.
5. Statutarische Wahlen.
6. Persönliche Vorschläge.

Persönliche Vorschläge, welche an der Generalversammlung behandelt
werden sollen, müssen dem Verwaltungsrat mindestens sechs Tage zum vor-
aus, d. h. bis spätestens am 4. April 1930 eingereicht werden.

Der Verwaltungsrat.

Kontrolle der Eintrittskarten von 14 Uhr an. Diejenigen Genossen-
schafter, welche die Absicht haben, der Generalversammlung beizuwohnen,
oder sich vertreten zu lassen, können die Eintrittskarte beim Geschäftssitz:
Place du Faucon, Lausanne, verlangen. 997

A.-G. Bündner Kraftwerke

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 12. April 1930, um 10.30 Uhr im Kaspar Escher-Haus, Zimmer 233, in Zürich

Traktandum: Beschlussfassung gemäss Art. 8, Ziffer 10 der Statuten,
betreffend Aufnahme eines Obligationen-Anleihe.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben die Herren Aktionäre
ihre Titel wenigstens 5 Tage vor dem Versammlungstermin auf dem Bureau
der Gesellschaft in Klosters, oder bei einer der nachstehend genannten
Stellen zu hinterlegen: Motor Columbus A.-G., Baden; Nordostschweiz.
Kraftwerke A.-G. Baden und Zürich; Rhät. Werke für Elektrizität, Thusis;
Graub. Kantonalbank, Chur; Bank für Graubünden, Chur; Rhät. Bank,
Chur und Davos; Töndury & Cie., Engadinerbank, Samaden; Sarasin &
Cie., Basel.

Sie erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Am
Versammlungstage werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben. Diejenigen
Aktionäre, welche sich, gemäss Art. 9 der Statuten, an der Generalver-
sammlung vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarte mit einer ge-
nügenden Vollmacht zu versehen. (OF 720 Ch) 1022 i

Klosters, den 27. März 1930.

Der Verwaltungsrat.

Elektrizitätswerk Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung Montag den 14. April 1930, vormittags 11 1/2 Uhr im Rathaus in Schwyz

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht.
3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1929, sowie des Berichtes der
Rechnungsrevisoren. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und
die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Freitag, den 11. April
1930, abends 5 Uhr, auf unseren Bureau in Schwyz und Luzern bezogen
werden.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Rechnungs-
revisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unseren Bureau in Schwyz und
Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf. (32460 Lz) 1017 i

Schwyz, den 26. März 1930.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Ch. Blankart-Kempter.

Zürcher Papierfabrik an der Sihl

Obligationen-Coupons-Einlösung

Der am 31. März 1930 fällige Halbjahres-Coupon Nr. 14 unserer Obliga-
tionen von 1923 wird vom Verfalltage an im Betrage von Fr. 25. —, ab-
züglich eidg. Couponsteuer eingelöst durch die Zahlstellen:

Akt. Ges. Leu & Co., Zürich und Schweiz. Kreditanstalt, Zürich
oder durch unsere Hauptkasse in Zürich 3.

Zürich, den 27. März 1930.

(1420 Z) 933 i

Die Direktion.

Assurance Mutuelle Vaudoise (Accidents et responsabilité civile) Lausanne

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 10 avril 1930, à 14 heures 30, à l'Hôtel de la Paix, Avenue Ben-
jamin Constant, Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 18 avril 1929.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1929. Ce rapport
imprimé sera envoyé aux sociétaires qui en feront la demande au siège
social à Lausanne.
3. Rapport de la commission de vérification des comptes. Ce rapport pourra
être consulté au siège social, à Lausanne, dès le 1^{er} avril 1930.
4. Votation sur les conclusions de ces rapports et fixation du taux de la
répartition annuelle.
5. Elections statutaires.
6. Propositions individuelles.

Pour être discutées à l'assemblée générale, les propositions individuelles
doivent parvenir au conseil d'administration six jours à l'avance, soit avant
le 4 avril 1930.

Le conseil d'administration.

Contrôle des entrées dès 14 heures. Pour participer à l'assemblée, ou
s'y faire représenter, les sociétaires doivent demander une carte d'admission au
siège social, Place du Faucon, Lausanne. 997

Die Generalversammlung der Vaterländische und Rhenania, Vereinigte Versicherungs-Gesellschaften A. G. Elberfeld hat die Verschmelzung unseres Unternehmens mit der mehr als 60 Jahre alten Nordstern Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Berlin beschlossen. Die Firma des vereinigten Unternehmens lautet:

Nordstern und Vaterländische Allgemeine Versicherungs Aktiengesellschaft

Die bei der unterzeichneten Gesellschaft abgeschlossenen Versicherungen werden durch die Fusion und die Firmaänderung in ihrer Wirksamkeit nicht berührt.

Der Nordstern und Vaterländische ist von dem schweizerischen Bundesrat die Konzession erteilt worden. Unsere Gesellschaft wird das seit mehr als 60 Jahren ununterbrochen seit 1878 in der Schweiz betriebene Unfall-, Haftpflicht- und Fahrzeug-Geschäft in unveränderter Form weiter betreiben.

Wir bitten, das aus bisher entgegengebrachte Vertrauen dem vergrösserten Unternehmen zu bewahren.

Für den Abschluss von Unfall- und Haftpflichtversicherungen jeder Art, wie auch Auto-Kaskoversicherungen empfehlen sich die unterzeichneten Geschäftsstellen bestens.

Vaterländische und Rhenania Vereinigte Versicherungs-Ges. A. G.
jetzt Nordstern und Vaterländische.

Die Direktion für die Schweiz in Bern:
Robert Schmidt & Cie.

Die Generalagenturen:
Zürich: A. Schindl,
St. Gallen: U. O. Zellweger.
Basel: Dr. Friedrich Vöehling.
Aarau: A. Gloor.
Genf: Ed. A. Sordet.
Locarno: Pierino Garbani.

1005

Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 14. April 1930, vormittags 9 Uhr, im Sitzungszimmer des Verwaltungsgebäudes der Centralschweizerischen Kraftwerke in Luzern, Hirschengraben 33 (II. Stock), eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht für das Jahr 1929.
3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1929, sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Decurge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Beschlussfassung über die Erweiterung des Lungernseewerkes.
8. Aenderung von Art. 5 der Statuten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unserm Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis zum 11. April, abends 5 Uhr, im Bureau der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden: Schweizerische Kreditanstalt in Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank und Aktiengesellschaft Leu & Cie., in Zürich. (32458 Lz) 1015 i

Luzern, den 26. März 1930. Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Ch. Blankart-Kempler.**

Spiezer Verbindungsbahn (Bahnhof-See)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 12. April 1930, 16 Uhr, im Bahnhof Spiez (Konferenzzimmer)

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1929; Decurge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
2. Wahl der Kontrollstelle pro 1930.

Der gedruckte Geschäftsbericht pro 1929 mit Rechnung, Bilanz und Revisorenbericht kann vom 3. April an bei der Betriebsleitung (Dampfschiffverwaltung in Interlaken) bezogen werden.

Die Stimmkarten sind im Versammlungslokal, unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen, gegen Angabe der Aktiennummern erhältlich. 1007 i

Spiez, den 26. März 1930. **Der Verwaltungsrat.**

Unione Italiana Tramways Elettrici

Società Anonima con sede in Genova

Capitale sociale L. 30.000.000 interamente versato

Dividendo 1929

Si rende noto ai Sigg. azionisti che il dividendo per l'esercizio 1929 è stato fissato in L. 55. — (cinquantacinque) per ogni azione, sia nominativa che al portatore.

Il relativo tagliando n° 25 sarà pagabile dal giorno 2 aprile 1930 presso la Cassa Sociale in Via Leonardo Montaldo n° 2 Genova, nonché presso le sedi e succursali della Banca Commerciale Italiana, del Credito Italiano, del Crédit Suisse, del Banco di Chiavari e della Riviera Ligure e presso le succursali in Italia del Banco di Italia y Rio de La Plata. (UC 3779 G) 1014 i

Genova, il 25 marzo 1930.—VIII°.

Il Consiglio d'amministrazione.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

bessere
Geschäfte
durch
engeren Kontakt

Diese Broschüre enthält wertvolle Anregungen, wie durch richtige Anwendung moderner Vervielfältigungsapparate alte Kunden enger ans Geschäft gefesselt und neue leichter gewonnen werden können. Interessenten verlangen sie heute noch gratis.

SchacoEXPRESS
E. Schaezler & Co. A.-G., Basel
Dornacherstr. 23 Tel. Salran 52.91
Filialen in Zürich und St. Gallen

39 5

Das Mikroskop

zeigt Ihnen deutlich die
Wirkung
des Klingenschärfers
Allegro



1003 Klinge nach dem Rasieren dann auf dem Allegro geschliffen

Herr K. N. in Sp. schreibt uns wie folgt: „Seit mehr als 1½ Jahren schärfte ich das Allegro mir die gleiche Klinge derart ausgezeichnet, daß ich mich jedesmal beim Rasieren über die Vorzüglichkeit des Apparates freue.“

Eleganter, kleiner Präzisionsapparat mit Spezialschleifstein und Abziehlleder. Vernickelt Fr. 15.—, schwarz Fr. 12.— in Messerschmiede, Eisenwaren- u. allen andern einschlägigen Geschäften. Prospekt gratis durch Industrie A.-G. Allegro, Emmenbrücke 41 (Luzern)



**FROEBEL
TENNISPLÄTZE
ZÜRICH 7**

Infolge Ablösung eines ausländ. Aktionärs hat schweiz. Namen A.-G. der med. Branche einen

Posten Aktien

wieder zu platzieren. Streng reell. Anfragen von seriösen Selbstgebern befördert unter Chiffre N 32335 Lz die Publicitas Luzern.

Bénéfice d'inventaire

Le Juge Instruteur du district de Sierre, vu la demande de bénéfice d'inventaire, présentée par les héritiers légaux de feu **Charles de Burten**, fils de Charles, décédé à Sierre, le 5 mars 1930, concernant la succession de ce dernier, invite tous les débiteurs et les créanciers de ce dernier, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, à consigner leurs dettes et leurs prétentions au Greffe du Tribunal de Sierre, tenu par M. Pavocat Oscar de Chastonay, à Sierre, dans un délai expirant le 3 mai 1930 (trois mai mil neuf cent trente).

Les créanciers sont rendus attentifs aux conséquences légales du défaut de production (article 590 C. C. S.).

Donné à Sierre le 25 mars 1930 pour être inséré dans trois numéros consécutifs du Bulletin Officiel du Valais et de la Feuille Officielle Suisse du Commerce et pour être publié trois dimanches de suite aux criées ordinaires de la commune de Sierre. .989



Handels- und Rechts- Auskünfte

Renseignements commerciaux
et juridiques

Aarau: W. Frey, Not. u. Ink.
— Striemann & Sandmeier,
Adv., Not. u. Ink.
Aldorf: Dr. F. Schmid, Adv.
Bellinzona: Rag. Bonzanigo,
F., Inkasso, Ausk.

Bern: Dr. P. Heid, Adv. u. Ink.
— A. Pezoll, Advokatur- u.
Ink.-Bureau, Bundespl. 4
Biel: M. Romang, Not. u. Inf.

— Ed. Wenger, Not.
Burgdorf: E. Hönig, Ink.
Freiburg: Kreidtschulzverein.
Genf: Ch. Cosandier, huissier.
— Me. L. Willem, avocat,
Ceard 11, Adv., Ink.

Lausanne: Le Comptoir d'Informations Ab. Agassiz, J
Lugano: T. M. Barbani,
Rechtsbur. u. Creditreform
— Dr. Meyerhans & Dr.
Pozzi, Handels., Not.

Montreux: Eug. Raccourcier.
Olten: Eug. Nagel, Treuhand-Notariat. Tel. 4.34.
St. Gallen: Dr. Rohner, Adv.
u. österr. Generalkonsul.
— Max Baumann, Rechtsb.
Wthur: Dr. W. Witzig, Adv.
Zürich: Bächtold & Wunderli,
Schw. Int., Schweizerg. 12
— Bülthmann, Leo Victor
(Handels-, Zivil- und Strafrecht), Bahnhofstr. 94.

Renseignements BICHET & CIE.

Fondée en 1895 31

Bâle: Falknerstrasse, 4
Bern: Bubenbergrpl., 8
Genève: Rue de la Croix d'Or, 3
Lausanne: Pl. St-François, 5
Zürich: Börsenstrasse, 18